JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 7 JUNE 1990 — No. 1990/110 — JEUDI 7 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 7 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

10.30 a.m.-1 p.m.	341st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	342nd meeting	Conference Room 2

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [4]

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.*	615th meeting	Conference Room 5

Trust Territory of the Pacific Islands: opening of the debate

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

Jeudi 7 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

10 h 30 à 13 heures	341e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	342e séance	Salle de conférence 2

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [4]

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30*	615e séance	Salle de conférence 5

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : ouverture du débat

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Room S-3560F

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.- 1 p.m.	50th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

Promotion and protection of human rights (A/45/6 (Prog.35))

Disaster relief and mitigation, and special emergency programmes (A/45/6 (prog.37))

International protection of and assistance to refugees (A/45/6 (Prog.36))

Overall issues and policies (A/45/6 (Prog.11))

3 p.m.	51st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Provisional agenda for the thirty-first session of the Committee (E/AC.51/1990/L.4) [7]

2. Adoption of the report of the Committee on the first part of its thirtieth session [8] (E/AC.51/1990/L.3 and Add.1 to 6)

Afternoon*- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Co-ordination questions [5]

(a) Cross-organizational programme analysis

(b) Report of the Administrative Committee on Co-ordination and preparations for the Joint meetings of the Committee for Programme and Co-ordination and the Administrative Committee on Co-ordination

(c) Strengthening of co-ordination in the United Nations system

* Following the adjournment of the 51st (closed) meeting of the Committee.

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle S-3560F

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	50e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

Promotion et protection des droits de l'homme (A/45/6 (Prog.35))

Secours en cas de catastrophe et atténuation des effets des catastrophes, et programmes spéciaux d'urgence (A/45/6 (prog.37))

Protection internationale des réfugiés et assistance aux réfugiés (A/45/6 (Prog.36))

Questions et politiques générales (A/45/6 (Prog.11))

15 heures	51e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Ordre du jour provisoire de la trente-unième session du Comité (E/AC.51/1990/L.4) [7]

2. Adoption du rapport du Comité sur la première partie de sa trentième session [8] (E/AC.51/1990/L.3 et Add.1 à 6)

Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à la coordination [5]

a) Analyses interorganisations des programmes

b) Rapport du Comité administratif de coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

c) Renforcement de la coordination entre les organismes des Nations Unies

* A l'issue de la 51e séance (privée) du Comité.

6.30 p.m.-9.30	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFT RULES OF PROCEDURE FOR THE AMENDMENT CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

MEETING OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

Morning*-1 p.m.	11th meeting (closed)	Conference Room 4

* Immediately following the ajournment of the meeting of the open-ended working group on the draft Rules of Procedure for the Amendment Conference of the States Parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water.

18 h 30 à 21 h 30	consultations officieuses privées)	Salle de conférence 5

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCEES OU INVOLONTAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE PROJET DE REGLEMENT INTERIEUR POUR LA CONFERENCE D'AMENDEMENT DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

REUNION DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

Matin* jusqu'à 13 heures	11e séance (privée)	Salle de conférence 4

* A l'issue de la séance du Groupe de travail à composition non limitée sur le projet de règlement intérieur pour la Conférence d'amendement des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau.

OTHER MEETINGS

AD HOC INTER-AGENCY WORKING GROUP ON DEMOGRAPHIC ESTIMATES AND PROJECTIONS

9.30 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
2 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

GROUPE INTERORGANISATIONS SPECIAL DES ESTIMATIONS ET PROJECTIONS DEMOGRAPHIQUES

9 h 30 à 12 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6
14 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

LATIN AMERICAN GROUP OF THE COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

9.30 a.m.-10.30 a.m.	informal meeting	Conference Room 2 (CB-2)

GROUPE LATINO-AMERICAIN DU COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

9 h 30 à 10 h 30	réunion officieuse	Salle de conférence 2 (CB-2)

United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)

WORKSHOP ON THE NEGOTIATION OF INTERNATIONAL LEGAL INSTRUMENTS

10 a.m.-12.30 p.m.	Conference Room 9
3 p.m.-5.30 p.m.	Conference Room 9

WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

2.30 p.m.-5.30 p.m.	Conference Room E

* * *

Special presentation on space activities

On the occasion of the thirty-third session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, special presentations on the US Landsat Programme will be given *today,* 7 June 1990, by the United States, during the course of the morning meeting of the Committee, and by Mr. Gérard Brachet, Director-General of SPOT-IMAGE, France, on the applications of the SPOT satellite for development at the afternoon meeting of the Committee, in Conference Room 2.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The *Open-ended Working Group* of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will have a meeting on Friday, 8 June 1990, at 10.30 a.m., in Conference Room 5, as previously scheduled.

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR)

ATELIER SUR LA NEGOCIATION DES INSTRUMENTS JURIDIQUES INTERNATIONAUX

10 heures à 12 h 30	Salle de conférence 9
15 heures à 17 h 30	Salle de conférence 9

ATELIER SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

14 h 30 à 17 h 30	Salle de conférence E

* * *

Exposés spéciaux sur les activités spatiales

A l'occasion de la trente-troisième session du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, un exposé spécial sur le programme américain Landsat sera fait *aujourd'hui* 7 juin 1990 par les Etats-Unis durant la séance du matin du Comité, et par M. Gérard Brachet, Directeur général de SPOT-IMAGE (France), sur les applications du satellite SPOT pour le dévelopment, durant la séance de l'après-midi du Comité, dans la salle de conférence 2.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le *Groupe de travail à participation non limitée* du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra une séance le vendredi 8 juin 1990 dans la salle de conférence 5, comme prévu précédemment.

READEX FICHE

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

First organizational session of the Executive Board for 1990-1991

The first organizational session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund has been postponed until Monday, 25 June 1990. The Board will meet with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than Friday, 22 June 1990.

* * *

Meeting of delegations representing Least Developed Countries (LCDs)

A meeting of delegations representing LDCs will be held on Friday, 8 June 1990 from 3.30 p.m. to 5.30 p.m. in

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Première session d'organisation du Conseil d'administration pour 1990-1991

La première session d'organisation du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance a été reportée au lundi 25 juin 1990. Le Conseil, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, se réunira en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le vendredi 22 juin 1990.

* * *

Réunion des délégations représentant les pays les moins avancés

Une réunion des délégations représentant les pays les moins avancés aura lieu le vendredi 8 juin 1990 de 15 h 30 à

Conference Room 1. The meeting is convened by the Office of the Director-General for Development and International Economic Co-operation on behalf and at the request of the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations. The meeting will review issues relating to the preparation by the LDCs of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries scheduled to take place in Paris from 3 to 14 September 1990.

17 h 30 dans la salle de conférence 1. La réunion est convoquée par le Bureau du Directeur général au développement et à la coopération internationale au nom et à la demande de la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies. La réunion examinera les questions relatives à la préparation par les pays les moins avancés de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui se tiendra à Paris du 3 au 14 septembre 1990.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 6 June 1990

Mercredi 6 juin 1990

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-third session — 339th meeting

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-troisième session — 339e séance

General exchange of views [3]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Pakistan, Yugoslavia, the Philippines, France, Argentina, Czechoslovakia, the Netherlands, Nigeria, the United States, Brazil and Mongolia.

Débat général [3]

Le débat général se poursuit par des déclarations des représentants du Pakistan, de la Yougoslavie, des Philippines, de la France, de l'Argentine, de la Tchécoslovaquie, des Pays-Bas, du Nigéria, des Etats-Unis, du Brésil et de la Mongolie.

340th meeting — 340e séance

General exchange of views [3]

The general exchange of views ended with statements by the representatives of Mexico, Colombia, Cuba and Canada.

Débat général [3]

Le débat général se termine par des déclarations des représentants du Mexique, de la Colombie, de Cuba et du Canada.

The representative of the United States made a statement in exercise of the right of reply.

Le représentant des Etats-Unis intervient dans l'exercice du droit de réponse.

The Chairman of the Committee also made a statement.

Le Président du Comité fait aussi une déclaration.

Special presentations were made by Dr. Yu. P. Kienko on remote sensing of the Earth from space for studying and mapping of the natural and economic potential of the USSR, and by Dr. Yu. N. Koptev on the exploration of natural resources of the Earth and ecological studies on board orbital MIR station.

Des exposés spéciaux sont faits par M. P. Kienko sur la télédétection de la Terre depuis l'espace pour l'étude et la mise en carte du potentiel naturel et économique de l'URSS, et par M. N. Koptev sur la prospection des ressources naturelles de la Terre et les études écologiques à bord de la station orbitale MIR.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 478th meeting

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 478e séance

Consideration of the 282nd draft report of the Sub-Committee: consultations with relevant non-governmental organizations on questions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

Following statements by the Chairman and the representatives of Cuba, the Islamic Republic of Iran, the

Examen du 282e projet de rapport du Sous-Comité : consultations avec les organisations non-gouvernementales intéressées sur les questions relatives à la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Après des déclarations du Président et des représentants des pays ci-après : Cuba, République islamique d'Iran,

United Republic of Tanzania, the Syrian Arab Republic, Mali, Tunisia and Czechoslovakia, the Sub-Committee adopted, as orally revised, parts I and II of the draft report. Part III (Adoption of the report) would be examined at another meeting.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE

Fourth session — 19th meeting

Elaboration of the international development strategy for the fourth United Nations development decade [2]

Following informal consultations, and on the proposal of the Chairman, the Committee agreed to postpone its consideration of the item to a resumed fourth session. It agreed further to recommend to the General Assembly, through the Committee on Conferences, that the resumed fourth session be held from 17 to 26 September, in order to complete the drafting work on the strategy on the basis of the Chairman's working document.

The Committee also agreed to set a target of 30 June for the submission of contributions to the Chairman's working document, which would be expected to be circulated at the latest by 30 August.

Adoption of the report of the Ad Hoc *Committee on its third session* [3]

The Rapporteur introduced the draft report of the Committee on its third session and orally revised it.

The Committee adopted the draft report, as orally revised.

The representative of Colombia made a statement.

The Chairman made a statement.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES — 13th and 14th meetings

The Working Group concluded its consideration of the technical review.

Statements were made by the representatives of Sweden, Australia, Italy, Finland, Algeria, the USSR, the United States, Mexico, the Federal Republic of Germany, France, Morocco, Norway, Japan, the Netherlands, the Philippines and China.

République-Unie de Tanzanie, République arabe syrienne, Mali, Tunisie et Tchécoslovaquie, le Sous-Comité adopte les parties I et II du projet de rapport révisées oralement. La partie III (Adoption du rapport) sera examinée à une autre séance.

COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session — 19e séance

Elaboration de la stratégie du développement pour la quatrième décennie des Nations Unies pour le développement [2]

A la suite de consultations officieuses, et sur la proposition du Président, le Comité décide de reporter l'examen de la question à une reprise de la quatrième session. Il décide en outre de recommander à l'Assemblée générale, par l'intermédiaire du Comité des conférences, que la reprise de la quatrième session ait lieu du 17 au 26 septembre, afin de terminer les travaux de rédaction sur la stratégie sur la base du document de travail du Président.

Le Comité décide aussi de fixer au 30 juin la date limite pour la soumission des contributions au document de travail du Président, qui devrait être distribué pour le 30 août.

Adoption du rapport du Comité spécial sur sa troisième session [3]

Le Rapporteur présente le projet de rapport du Comité sur sa troisième session et le révise oralement.

Le Comité adopte le projet de rapport révisé oralement.

Le représentant de la Colombie fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES — 13e et 14e séances

Le Groupe de travail termine l'examen technique.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations: Suède, Australie, Italie, Finlande, Algérie, URSS, Etats-Unis, Mexique, République fédérale d'Allemagne, France, Maroc, Norvège, Japon, Pays-Bas, Philippines et Chine.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-sixth session
Bangkok, Thailand

TUESDAY, 5 JUNE 1990

2nd meeting

Policies and perspectives for the economic and social development of ESCAP region [4]

The Commission continued its consideration of item 4 and heard statements by the representatives of Malaysia, the United States, Viet Nam, the Netherlands, Australia, Singapore, the USSR, India, Indonesia, Pakistan and Papua New Guinea.

3rd meeting

The Commission continued its consideration of item 4. Statements were made by the representatives of Hong Kong, Vanuatu, Bangladesh, Brunei Daurussalam, the Lao People's Democratic Republic, the United Kingdom, Nepal, Myanmar, France and Mongolia.

COMMITTEE OF THE WHOLE I 2nd meeting

Issues and programmes in various vields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-five session of the Commission and selected issues in different sectors [6]

Industry, technology and human settlements (E/ESCAP/695 and Corr.1, E/ESCAP/706, E/ESCAP/707)

The Committee resumed its consideration of this item.

Shelter strategies towards the year 2000 (Commission resolution 268 (XLIV) (E/ESCAP/718)

The Chief of the Division summed up the discussion.

3rd meeting

Progress report on regional institutions, special regional projects and other regional bodies

Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology (APCTT) (E/ESCAP/723) and Regional Network for Agricultural Machinery (RNAM) (E/ESCAP/726)

The Committee began its consideration of this item.

COMMITTEE OF THE WHOLE II 2nd meeting

Issues and programmes in various vields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-five

* * *

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-sixième session
Bangkok, Thaïlande

MARDI 5 JUIN 1990

2e séance

Politiques et perspectives de développement économique et social de la région de la CESAP [4]

La Commission reprend l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Malaisie, Etats-Unis, Viet Nam, Pays-Bas, Australie, Singapour, URSS, Inde, Indonésie, Pakistan et Papouasie-Nouvelle-Guinée.

3e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 en entendant des déclarations des représentants de Hong- Kong, de Vanuatu, du Bangladesh, de Brunéi Darussalam, de la République démocratique populaire lao, du Royaume-Uni, du Népal, de Myanmar, de la France et de la Mongolie.

COMITE PLENIER I 2e séance

Questions et programmes dans différends domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6]

Industrie, technologie et établissements humains (E/ESCAP/695 et Corr.1, E/ESCAP/706, E/ESCAP/707)

Le Comité reprend l'examen de cette question.

Stratégie du logement vers l'année 2000 (résolution 268 (XLIV de la Commission) (E/ESCAP/718)

Le Chef de la division résume les débats.

3e séance

Rapport d'activité concernant les institutions régionales, les projets régionaux spéciaux et les autres organes régionaux

Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie (E/ESCAP/723) et réseau régional de la machine agricole (E/ESCAP/726)

Le Comité commence l'examen de la question.

COMITE PLENIER II 2e séance

Questions et programmes dans différents domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la

session of the Commission and selected issues in different sectors [6]

Statistics and government information computerization (E/ESCAP/694 and Corr.1, E/ESCAP/707)

The Committee resumed its consideration of this item and of the item on the Statistical Institute for Asia and the Pacific (SIAP). The Chief of the Division summed up the discussion.

Population (E/ESCAP/716)

The Committee began its consideration of this item.

3rd meeting

Social Development (E/ESCAP/697 and Corr.1, E/ESCAP/698 and Corr.1 and Add.1, E/ESCAP/699 and Corr.1 and E/ESCAP/711)

The Committee took up consideration of this item.

quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6]

Statistiques et traitement informatique de l'information des administrations publiques (E/ESCAP/694 and Corr.1, E/ESCAP/707)

Le Comité reprend l'examen de cette question et du point concernant l'Institut de recherche pour l'Asie et le Pacifique. Le Chef de la division résume les débats.

Population (E/ESCAP/716)

Le Comité commence l'examen de la question.

3e séance

Développement social (E/ESCAP/697 et Corr.1, E/ESCAP/698 et Corr.1 et Add.1, E/ESCAP/699 et Corr.1 et E/ESCAP/711)

Le Comité commence l'examen de cette question.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 7 June 1990

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.15 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5

Réunion

Jeudi 7 juin 1990

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 15	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 8 JUNE 1990 No. 1990/111 VENDREDI 8 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 8 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

10.30 a.m.-1 p.m.	343rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	344th meeting	Conference Room 2

Report of the Scientific and Technical Sub-Committee on the work of its twenty-seventh session (A/AC.105/456) [5]

Implementation of the recommandations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

3 p.m.*	616th meeting	Conference Room 5

Trust Territory of the Pacific Islands: continuation of the debate

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

Vendredi 8 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

10 h 30 à 13 heures	343e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	344e séance	Salle de conférence 2

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa vingt-septième session (A/AC.105/456) [5]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

15 heures*	616e séance	Salle de conférence 5

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : suite du débat

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES

10.30 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Conference Room 3

Documents A/C.3/45/WG.1/CRP.2 and Add.1-13

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Co-ordination questions [5]

(a) Cross-organizational programme analysis

(b) Report of the Administrative Committee on Co-ordination and preparations for the Joint meetings of the Committee for Programme and Co-ordination and the Administrative Committee on Co-ordination

(c) Strengthening of co-ordination in the United Nations system

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

Regional co-operation for development in Africa (A/45 (Prog.30))

Promotion and protection of human rights (A/45/6 (Prog.35))

Overall issues and policies (A/45/6 (Prog.11))

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES

10 h 30 à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 3

Documents A/C.3/45/WG.1/CRP.2 et Add.1 à 13

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à la coordination [5]

a) Analyses interorganisations des programmes

b) Rapport du Comité administratif de coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

c) Renforcement de la coordination entre les organismes des Nations Unies

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

Coopération régionale pour le développement en Afrique (A/45 (Prog.30))

Promotion et protection des droits de l'homme (A/45/6 (Prog.35))

Questions et politiques générales (A/45/6 (Prog.11))

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCEES OU INVOLONTAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MEETING OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

11 a.m.- 1 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	13th meeting	Conference Room 4

REUNION DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

11 heures à 13 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	13e séance	Salle de conférence 4

OTHER MEETINGS

AD HOC INTER-AGENCY WORKING GROUP ON DEMOGRAPHIC ESTIMATES AND PROJECTIONS

9.30 a.m.- 12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
2 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

PALESTINE COMMITTEE OF THE ARAB GROUP

10.30 a.m.- 11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room A

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AUTRES REUNIONS

GROUPE INTERORGANISATIONS SPECIAL DES ESTIMATIONS ET PROJECTIONS DEMOGRAPHIQUES

9 h 30 à 12 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6
14 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

COMITE DE LA PALESTINE DU GROUPE ARABE

10 h 30 à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence A

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)

WORKSHOP ON THE NEGOTIATION OF INTERNATIONAL LEGAL INSTRUMENTS

10 a.m.-12.30 p.m.	Conference Room 9
3 p.m.-5.30 p.m.	Conference Room 9

WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

2.30 p.m.-5.30 p.m.	Conference Room E

* * *

Special presentation on space activities

On the occasion of the thirty-third session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, a special presentation on the Indian remote sensing satellite programme will be made, *today*, by Mr. M.G. Chandrasekhar, Scientific Secretary, Indian Space Research Organization (ISRO), at the morning meeting of the Committee, in Conference Room 2.

* * *

Meeting of delegations representing Least Developed Countries (LDCs)

A meeting of delegations representing LDCs will be held *today*, 8 June 1990 from 3.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 1. The meeting is convened by the Office of the Director-General for Development and International Economic Co-operation on behalf and at the request of the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations. The meeting will review issues relating to the preparation by the LDCs of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries scheduled to take place in Paris from 3 to 14 September 1990.

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR)

ATELIER SUR LA NEGOCIATION DES INSTRUMENTS JURIDIQUES INTERNATIONAUX

10 heures à 12 h 30	Salle de conférence 9
15 heures à 17 h 30	Salle de conférence 9

ATELIER SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

14 h 30 à 17 h 30	Salle de conférence E

* * *

Exposé spécial sur les activités spatiales

A l'occasion de la trente-troisième session du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, M. M.G. Chandrasekhar, Secrétaire chargé des questions scientifiques, Indian Space Research Organization (ISRO), fera un exposé spécial sur le programme indien de lédétection par satellite, *aujourd'hui* à la séance du matin du Comité, dans la salle de conférence 2.

* * *

Réunion des délégations représentant les pays les moins avancés

Une réunion des délégations représentant les pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 8 juin 1990 de 15 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 1. La réunion est convoquée par le Bureau du Directeur général au développement et à la coopération internationale au nom et à la demande de la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies. La réunion examinera les questions relatives à la préparation par les pays les moins avancés de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui se tiendra à Paris du 3 au 14 septembre 1990.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

First organizational session
of the Executive Board for 1990-1991

The first organizational session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund has been postponed until Monday, 25 June 1990. The Board will meet with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than Friday, 22 June 1990.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a (closed) meeting of the *Group of 27 of the Group of 77* on the International Development Strategy on Tuesday, 12 June 1990, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Première session d'organisation
du Conseil d'administration pour 1990-1991

La première session d'organisation du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance a été reportée au lundi 25 juin 1990. Le Conseil, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, se réunira en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le vendredi 22 juin 1990.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le *Groupe des 27 du Groupe des 77* sur la stratégie internationale du développement tiendra une réunion privée le mardi 12 juin 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 7 June 1990

Jeudi 7 juin 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-third session — 341st meeting

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [4]

The discussion on item 4 began with statements by the representatives of the USSR, Hungary, India, Chile, France, Mexico and the United States.

The Chief of the Outer Space Affairs Division also made a statement.

A special presentation was made by Mr. Charles Williams, President, Earth Observation Satellite Company, United States, on the US Landsat Programme.

342nd meeting

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [4]

The discussion on item 4 ended with statements by the representatives of Argentina, Brazil, the Federal Republic of Germany, Nigeria, the USSR, France, the Netherlands, Austria, Chile and Sweden.

The Chief of the Outer Space Affairs Division also made a statement.

A special presentation was made by Mr. Gérard Brachet, Director-General of SPOT-IMAGE, France, on the applications of the SPOT satellite for development.

Organization of work

The Committee decided to invite Costa Rica to participate in its thirty-third session.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 615th meeting

Trust Territory of the Pacific Islands

The representatives of Norway, Cuba, the Islamic Republic of Iran, Mali and Ethiopia made statements.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-troisième session — 341e séance

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [4]

Le débat sur le popint 4 s'ouvre par des déclarations des représentants de l'URSS, de la Hongrie, de l'Inde, du Chili, de la France, du Mexique et des Etats-Unis.

Le Chef de la Division de l'espace extra-atmosphérique fait aussi une déclaration.

M. Charles Williams, Président, Earth Observation Satellite Company, (Etats-Unis) fait un exposé spécial sur le Programme Landsat des Etats-Unis.

342e séance

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [4]

Le débat sur le point 4 prend fin avec des interventions des représentants de l'Argentine, du Brésil, de la République fédérale d'Allemagne, du Nigéria, de l'URSS, de la France, des Pays-Bas, de l'Autriche, du Chili et de la Suède.

Le Chef de la Division de l'espace extra-atmosphérique fait aussi une déclaration.

M. Gérard Brachet, Directeur général de SPOT-IMAGE (France), fait un exposé spécial sur les applications du satellite SPOT pour le développement.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter le Costa Rica à participer à sa trente-troisième session.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 615e séance

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

Les représentants de la Norvège, de Cuba, de la République islamique d'Iran, du Mali et de l'Ethiopie font des déclarations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 5 JUNE 1990

2168th meeting

State responsibility

The Special Rapporteur, Professor Gaetano Arangio Ruiz, introduced his second report on the topic (A/CN.4/425 and Corr.1 and Add.1 and Corr.1).

The Commission began its consideration of the report.

WEDNESDAY, 6 JUNE 1990

2169th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of the topic.

* * *

World Food Council

Sixteenth ministerial session
Bangkok, Thailand

THURSDAY, 24 MAY 1990

4th plenary meeting

Report of the Council to the General Assembly [7]

The Chairman of the the Drafting Group read out the text of the conclusions and recommendations emanated from the debate. That text, drawn up by the Drafting Group, had been distributed to participants before the meeting.

After hearing interventions by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Democratic Yemen, France and Indonesia and by the observer for the Organization of African Unity, the Council adopted the conclusions and recommendations by general consensus.

Tribute to the Council's Acting Deputy Executive Director

On behalf of the Council, the Executive Director of the Council paid tribute to the Acting Deputy Director, Mr. Alain

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 5 JUIN 1990

2168e séance

Responsabilité des Etats

Le Rapporteur spécial, M. Gaetano Arangio Ruiz, présente son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/425 et Corr.1 et Add.1 et Corr.1).

La Commission commence l'examen du rapport.

MERCREDI 6 JUIN 1990

2169e séance

Responsabilité des Etats

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

Conseil mondial de l'alimentation

Seizième session ministérielle
Bangkok, Thaïlande

JEUDI 24 MAI 1990

4e séance plénière

Rapport du Conseil à l'Assemblée générale [7]

Le Président du Groupe de rédaction donne lecture des conclusions et recommandations résultant du débat. Le texte, rédigé par le Groupe de rédaction, a été distribué aux participants à la séance.

Après des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran, du Yémen démocratique, de la France et de l'Indonésie, et de l'observateur de l'Organisation de l'unité africaine, le Conseil adopte, par consensus général, les conclusions et recommendations.

Hommage au Directeur exécutif adjoint par intérim du Conseil

Au nom du Conseil, le Directeur exécutif du Conseil rend hommage à M. Alain Vidal-Naquet à l'occasion de son départ

Vidal-Naquet, upon his retirement from the Council and thanked him for his valuable contribution to the goals of the United Nations.

Closure of the sixteenth ministerial session of the World Food Council

The outgoing Vice-President of the Council for the Group of Asian States, Dr. Charoen Kanthawongs, Deputy Minister for Agriculture and Co-operatives of Thailand, made a concluding statement.

At the proposal of the representative of the USSR, the Council expressed its deep gratitude to the Kingdom of Thailand, to the Royal Thai Government and Thai people. Courtesy statements were made by the representatives of China, Canada, Argentina, Italy and Cyprus and by the observer for Cameroon.

The outgoing Vice-President of the Council for the Group of Asian States declared the sixteenth ministerial session of the Council closed.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-sixth session
Bangkok, Thailand

WEDNESDAY, 6 JUNE 1990

4th meeting

Credentials of the representatives

The Chairman announced that he and the Vice-Chairmen had examined credentials at a meeting of the Credentials Committee and that one member of the Committee rejected the credentials of one delegation. Two members expressed their support for the views of the same delegation. Some other members held that the credentials of the delegation concerned were in order.

With those views and reservations recorded, the Chairman and the Vice-Chairmen, constituting the Credentials Committee, found the credentials of all representatives to be in order.

Policies and perspectives for the economic and social development of ESCAP region [4]

The Commission resumed its consideration of agenda item 4. Statements were made by the representatives of Sri Lanka, New Zealand, the Islamic Republic of Iran, Cambodia, Tonga, the Philippines, Bhutan, Afghanistan, Fiji, Tuvalu, the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, the Federal Republic of Germany and the Commission of the European Communities.

à la retraite et le remercie de sa contribution aux buts de l'Organisation des Nations Unies.

Clôture de la seizième session minitérielle du Conseil mondial de l'alimentation

Le Vice-Président sortant du Conseil pour le Groupe des Etats d'Asie, M. Charoen Kanthawongs, Vice Ministre de l'agriculture et des coopératives de la Thaïlande, fait une déclaration finale.

Sur la proposition du représentant de l'URSS, le Conseil exprime sa profonde gratitude au Royaume de Thaïlande, au Gouvernement royal et au peuple de Thaïlande. Des déclarations de courtoisie sont faites par les représentants de la Chine, du Canada, de l'Argentine, de l'Italie et de Chypre et par l'observateur du Cameroun.

Le Vice-Président sortant du Conseil pour le Groupe des Etats d'Asie prononce la clôture de la seizième session ministérielle du Conseil.

* * *

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-sixième session
Bangkok, Thaïlande

MERCREDI 6 JUIN 1990

4e séance

Pouvoirs des représentants

Le Président annonce que les Vice-Présidents et lui-même ont examiné les pouvoirs à une séance de la Commission de vérification des pouvoirs et qu'un membre de la Commission rejette les pouvoirs d'une délégation. Deux membre expriment leur appui pour les vues de cette même délégation. D'autres membres estiment que les pouvoirs de la délégation considérée sont en bonne et due forme.

Cet avis et ces réserves étant consignés, la Commission de vérification des pouvoirs, composée du Président et des Vice-Présidents, déclare que les pouvoirs de tous les représentants sont en bonne et due forme.

Politiques et perspectives de développement économique et social de la région de la CESAP [4]

La Commission reprend l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de Sri Lanka, de la Nouvelle-Zélande, de la République islamique d'Iran, du Cambodge, des Tonga, des Philippines, du Bhoutan, de Fidji, de Tuvalu, du Commonwealth des Iles Mariannes du Nord, de la République fédérale d'Allemagne et de la Commission des communautés européennes.

5th meeting

The Commission concluded its discussions on item 4. Statements were made by the representatives of Forum Secretariat, the World Food Council, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the General Agreement on Tariffs and Trade, the Asia-Pacific Telecommunity, the International Maritime Organization, the World Health Organization, the United Nations Conference on Trade and Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the International Labour Organisation, IJO, the United Nations Voluntary Fund for Women, the Colombo Plan and the International Telecommunication Union.

The Executive Secretary made a concluding statement on item 4.

5e séance

La Commission termine le débat sur le point 4. Des déclaration sont faites par les représentants de Forum Secretariat, du Conseil mondial de l'alimentation, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, de la Télécommunauté de l'Asie et du Pacifique, de l'Organisation maritime internationale, de l'Organisation mondiale de la santé, de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, de l'Organisation internationale du Travail, de l'IJO, du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme, du Plan de Colombo et de l'Union internationale des télécommunications.

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration finale sur le point 4.

COMMITTEE OF THE WHOLE I — 4th meeting

Issues and programmes in various fields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-fifth session of the Commission and selected issues in different sectors [6 (a)]

The Committee took up the question of environment (E/ESCAP/704, 708 and &43). Discussions were then held. The Division Chief summed up the discussions.

COMITE PLENIER I — 4e séance

Questions et programmes dans différents domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6 a)]

Le Comité examine la question de l'environnement (E/ESCAP/704, 708 and 743). Une discussion s'ensuit. Le Chef de la Division résume le débat.

5th meeting

Issues and programmes in various fields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-five session of the Commission and selected issues in different sectors [6 (a)]

The Committee began its consideration of the question of agriculture and rural development (E/ESCAP/704 and 705). The Division Chief made an introductory statement. Discussions were then held.

Progress reports on regional institutions, special regional projects and other regional bodies [6 (d)]

The Committee then began its consideration of the question on the Regional Co-ordination Centre for Research and Development of Coarse Grains, Pulses, Roots and Tuber Crops in the Humid Tropics of Asia and the Pacific (E/ESCAP/721 and Corr.1). Discussions were then held.

5e séance

Questions et programmes dans différents domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6 a)]

Le Comité commence l'examen de la question de l'agriculture et du développement rural (E/ESCAP/704 et 705). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

Rapport d'activité concernant les institutions régionales, les projets régionaux spéciaux et les autres organes régionaux [6 d)]

Le Comité commence ensuite l'examen de la question du Centre régional pour la coordination de la recherche-développement sur les céréales secondaires, légumineuses, racines et tubercules dans les zones tropicales humides de l'Asie et du Pacifique (E/ESCAP/721 et Corr.1). Une discussion s'ensuit.

COMMITTEE OF THE WHOLE II — 4th meeting

Issues and programmes in various fields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-five session of the Commission and selected issues in different sectors [6 (a)]

COMITE PLENIER II — 4e séance

Questions et programmes dans différents domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6 a)]

The Committee took up the question on Transport and Communications (E/ESCAP/714 and 715). The Division Chief made an introductory statement. Discussions were then held.

Le Comité commence l'examen de la question du transport et des communications (E/ESCAP/714 et 715). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the rights of the child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Guatemala (6 June 1990)

Signature: Kuwait (7 June 1990)

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Signature: Venezuela (7 June 1990)

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Signature: Bangladesh (7 June 1990)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Guatemala (6 juin 1990*)

Signature : Koweït (7 juin 1990)

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Signature : Venezuela (7 juin 1990*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Signature : Bangladesh (7 juin 1990*)

* Date de reception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 9 JUNE 1990 — No. 1990/112 — SAMEDI 9 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 9 June 1990

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	52nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	53rd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-9.30 p.m.	54th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
10 p.m.-1 a.m.	55th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

Regional co-operation for development in Africa (A/45 (Prog.30))

Promotion and protection of human rights (A/45/6 (Prog.35))

Overall issues and policies (A/45/6 (Prog.11))

Adoption of the report of the Committee on its thirtieth session (E/AC.51/1990/L.3 and Addenda) [8]

Samedi 9 juin 1990

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	52e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 13 heures	53e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30 heures	54e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
22 heures à 1 heure	55e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

Coopération régionale pour le développement en Afrique (A/45 (Prog.30))

Promotion et protection des droits de l'homme (A/45/6 (Prog.35))

Questions et politiques générales (A/45/6 (Prog.11))

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa trentième session session (E/AC.51/1990/L.3 et Additifs) [8]

Monday, 11 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

10.30 a.m.-1 p.m.	344th meeting	Conference Room 2

Report of the Scientific and Technical Sub-Committee on the work of its twenty-seventh session (A/AC.105/456) [5]

Implementation of the recommandations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

3 p.m.-6 p.m.	345th meeting	Conference Room 2

Report of the Legal Sub-Committee on the work of its twenty-ninth session (A/AC.105/457) [6]

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.*	617th meeting	Conference Room 6

Trust Territory of the Pacific Islands: continuation of the debate

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

3 p.m.*	618th meeting	Conference Room 6

Trust Territory of the Pacific Islands: conclusion of the debate

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Lundi 11 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

10 h 30 à 13 heures	344e séance	Salle de conférence 2

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa vingt-septième session (A/AC.105/456) [5]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

15 heures à 18 heures	345e séance	Salle de conférence 2

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa vingt-neuvième session (A/AC.105/457) [6]

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30*	617e séance	Salle de conférence 6

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : suite du débat

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

15 heures*	618e séance	Salle de conférence 6

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : fin du débat

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m. closed meeting Conference Room 8

* * *

Special presentation on space activities

On the occasion of the thirty-third session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, a special presentation on meteorological satellites will be made by the United States on Monday, 11 June 1990, at the morning meeting of the Committee, in Conference Room 2.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will a meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Tuesday, 12 June 1990, at 3 p.m. in Conference Room 6. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

Provisional agenda

1. Adoption of the provisional agenda
2. Consideration of the draft interim report
3. Other matters

* * *

There will be an extraordinary meeting of the INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT on Wednesday, 13th June 1990, at 10.00 a.m. in Conference Room 4. The agenda of the meeting will be as follows:

1. Appointment of new members of the Advisory Committee on Science and Technology for Development;
2. Informal consultations on the outline of the Report of the Secretary-General on Environmentally Sound Technology Assessment (ESTA).

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures séance privée Salle de conférence 8

* * *

Exposé spécial sur les activités spatiales

A l'occasion de la trente-troisième session du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, un exposé spécial sur les satellites météorologiques sera fait par les Etats-Unis le lundi 11 juin 1990 au cours de la séance du matin du Comité dans la salle de conférence 2.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance le mardi 12 juin 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 6. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Examen du projet de rapport intérimaire
3. Questions diverses

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT tiendra une séance extraordinaire le mercredi 13 juin 1990 à 10 heures dans la salle conférence 4. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Nomination de nouveaux membres du Comité consultatif de la science et de la technique au service du développement;
2. Consultations officieuses sur le schéma du rapport du Secrétaire général sur l'évaluation de la technologie environnementalement saine.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at the Palais des Nations in Geneva on Tuesday, 3 July 1990, at 3 p.m. to consider requests received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees in connection with items on the agenda of the Council's second regular session of 1990.

• • •

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

First organizational session
of the Executive Board for 1990-1991

The first organizational session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund has been postponed until Monday, 25 June 1990. The Board will meet with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Palais des Nations à Genève le mardi 3 juillet 1990 à 15 heures pour examiner les demandes d'intervention d'organisations non gouvernementales devant le Conseil économique et social ou ses comités de session sur des questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire du Conseil de 1990.

• • •

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Première session d'organisation
du Conseil d'administration pour 1990-1991

La première session d'organisation du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance a été reportée au lundi 25 juin 1990. Le Conseil, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, se réunira en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than Friday, 22 June 1990.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a (closed) meeting of the *Group of 27 of the Group of 77* on the International Development Strategy on Tuesday, 12 June 1990, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

NAMIBIA DONORS' PLEDGING CONFERENCE

New York, 21-22 June 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the purpose of announcing pledges, commenting on the provisional investment programme of the Government of Namibia or making other statements, are kindly requested to contact Ms. Miriam Freedman, Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship, Room S-3371, telephone 963-5474 or 963-5145, as early as possible.

The speakers'list will be closed on Thursday, 21 June 1990 at 12.30 p.m.

Delegations are kindly requested to limit their statements to ten minutes in length.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le vendredi 22 juin 1990.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le *Groupe des 27 du Groupe des 77* sur la stratégie internationale du développement tiendra une réunion privée le mardi 12 juin 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

CONFERENCE POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS DES DONATEURS POUR LA NAMIBIE

New York, 21 et 22 juin 1990

Les délégations désirant s'incrire sur la liste des orateurs afin d'annoncer des contributions, de formuler des observations sur le programme d'investissement provisoire du Gouvernement namibien ou de faire d'autres déclarations sont priées de se mettre en rapport avec Mme Miriam Freedman, Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle, bureau S-3371, téléphone 963-5474 ou 963-5145, le plus tôt possible.

La liste des orateurs sera close le jeudi 21 juin 1990 à 12h 30.

Les délégations sont invitées à limiter la durée de leurs interventions à 10 minutes.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 8 June 1990

SECURITY COUNCIL

2927th meeting

Central America: efforts towards peace

Reports of the Secretary-General on the United Nations Observer Group in Central America (S/21341 and S/21349)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to a draft resolution (S/21350) which had prepared in the course of the Council's prior consultations.

Decision: The draft resolution (S/12350) was adopted unanimously as resolution 656 (1990).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-third session 343rd meeting

Report of the Scientific and Technical Sub-Committee on the work of its twenty-seventh session (A/AC.105/456) [5]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

Discussion on agenda items 5 and 7 began with statements by the representatives of the USSR, the German Democratic Republic, the United States, China and the Federal Republic of Germany, as well as by the observers for the International Telecommunication Union (ITU) and the European Space Agency (ESA).

The United Nations Expert on Space Applications also made a statement.

A special presentation on the Indian remote sensing satellite programme was made by Mr. M.G. Chandrasekhar, Scientific Secretary, Indian Space Research Organization (ISRO).

Vendredi 8 juin 1990

CONSEIL DE SECURITE

2927e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapports du Secrétaire général sur le Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (S/21341 et S/21349)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/21350) qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Décision : Le projet de résolution (S/12350) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 656 (1990).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-troisième session 343e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa vingt-septième session (A/AC.105/456) [5]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

Le débat sur les points 5 et 7 de l'ordre du jour s'ouvre par des déclarations des représentants de l'URSS, de la République démocratique allemande, des Etats-Unis, de la Chine et de la République fédérale d'Allemagne, ainsi que des observateurs de l'Union internationale des télécommunications (UIT) et de l'Agence spatiale européenne (ASE).

L'expert des Nations Unies sur les applications des techniques spatiales fait aussi une déclaration.

M. M.G. Chandrasekhar, Secrétaire chargé des questions scientifiques, Indian Space Research Organization (ISRO), fait un exposé spécial sur le programme indien de télédétection.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 616th meeting

Trust Territory of the Pacific Islands

The Sub-Committee continued its debate on the Territory.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 616e séance

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

Le Sous-Comité poursuit son débat sur le Territoire.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES — 15th and 16th meetings

The Working Group adopted the final text of the draft International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families. The Working Group also adopted its report on the present session and thus concluded its work for the session.

Statements were made by the representatives of the Federal Republic of Germany, Mexico, the Netherlands, France, Japan, Morocco, Australia, the United States, Finland, Norway, Sweden, the USSR and Chile.

The observer for the International Labour Organisation made a statement.

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILI ES — 15e et 16e séances

Le Groupe de travail adopte le texte final du projet de la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et de leurs familles. Le Groupe de travail adopte aussi son rapport sur la session en cours et termine ses travaux pour la session.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations: République fédérale d'Allemagne, Mexique, Pays-Bas, France, Japon, Maroc, Australie, Etats-Unis, Finlande, Norvège, Suède, URSS et Chili.

L'observateur de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 7 JUNE 1990

2170th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of the report.

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 7 JUIN 1990

2170e séance

Responsabilité des Etats

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

United Nations Office at Geneva

GOVERNING COUNCIL
Thirty-seventh session
High-level segment

FRIDAY,1 JUNE 1990

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 6th meeting

United Nations Population Fund [6]

The Committee continued its informal discussions of this agenda item.

TUESDAY, 5 JUNE 1990

Annual report of the Administrator for 1989 [4 (a)]

The Council began the general debate of its high-level segment, with opening statements by the President of the Council and the Administrator of UNDP.

Statements were made by the Deputy Director-General for the Department of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Austria, the Permanent Representative of Canada to the United Nations in Geneva, the Permanent Representative of France to the United Nations in Geneva, the Secretary, Ministry for Finance and Economic Planning of Tunisia, the Administrator of the Agency for International Development (United States), the Parliamentarian Secretary of State, Ministry for Economic Co-operation of the Federal Republic of Germany, the Minister for Development Co-operation of the Netherlands, the Head of the Division, Office for United Nations Multilateral Development Co-operation of Denmark, and the Chairman of the Development Assistance Commitee of the Organization for Economic Co-operation and Development.

20th meeting

The Council continued its general debate with statements by the Minister of Planning and Regional Development of Ghana, the Assistant Under-Secretary for Technical Co-operation, Ministry for Planning of Kuwait, the Minister for Finance and Economic Development of Nigeria, and the Director for National Planning Agency, Ministry of Finance, Economic Planning and Development of Zimbabwe.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Office des Nations Unies à Genève

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-septième session
Partie de haut-niveau

VENDREDI 1er JUIN 1990

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 6e séance

Fonds des Nations Unies pour la population [6]

Le Comité poursuit ses délibérations officieuses sur ce point de l'ordre du jour.

MARDI 5 JUIN 1990

Rapport annuel de l'Administrateur pour 1989 [4 a)]

Le Conseil commence le débat général de haut niveau en entendant des déclarations liminaires du Président du Conseil et de l'Administrateur du PNUD.

Des déclarations sont faites par le Directeur général adjoint du Département de la coopération pour le développement, Ministère des affaires étrangères de l'Autriche, le Représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Secrétaire, Ministre des finances et de la planification économique de la Tunisie, l'Administrateur de l'Agence pour le développement international (Etats-Unis), le Secrétaire d'Etat parlementaire, Ministre de la coopération économique de la République fédérale d'Allemagne, le Ministre de la coopération pour le développement des Pays-Bas, le Chef de Division, Bureau de la coopération multilatérale pour le développement dans le cadre des Nations Unies du Danemark et le Président du Comité de l'aide au développement de l'Organisation pour la coopération et le développement économique.

20e séance

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau en entendant des déclarations du Ministre de la planification et du développement régional du Ghana, du Sous-Secrétaire assistant à la coopération technique, Ministère de la planification du Koweït, du Ministre des finances et du développement économique du Nigéria et du Directeur de l'Office de la planification nationale, Ministère des finances, de la planification économique et du développement du Zimbabwe.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 7th meeting

Audit reports [9 (e)]

The Committee began its deliberations of this agenda item.

WEDNESDAY, 6 JUNE 1990

21st meeting

Annual report of the Administrator for 1989 [4 (a)]

The Council continued the general debate of its high-level segment.

Statements were made by the Executive Director of the United Nations Population Fund, the Director-General for Development and International Economic Co-operation, the Minister for Overseas Administration for Scientific, Technical and Cultural Co-operation of Yugoslavia, the Permanent Representative of Venezuela to the United Nations in Geneva, the Acting Permanent Representative of Japan to the United Nations in Geneva, the Permanent Representative of Bulgaria to the United Nations in Geneva, the Minister of State, Ministry of Planning and Economic Development of Uganda, the Under-Secretary of State for International Development Co-operation, Ministry for Foreign Affairs of Sweden, the Director, Development Co-operation and Humanitarian Aid, Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, and the Minister for Development Co-operation of Belgium.

22nd meeting

The Council continued the general debate of its high-level segment.

Statements were made by the Director-Designate, Central Operations Department of the World Bank, Secretary-General for the United Nations Conference on Environment Development, the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the Minister Counsellor of the Permanent Mission of Brazil to the United Nations in Geneva, the Deputy Minister of Finance of India, the Under-Secretary of State, Office for Science and Technology of Poland, the Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations in Geneva, the Minister Plenipotentiairy, Co-ordinator for Multilateral Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Italy, the Chief of the National Planning Institute of Peru, the Minister of Co-operation of Mozambique, the Permanent Representative of Colombia to the United Nations in Geneva, and the Director-General of the Institute for Developement Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Spain.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 7e séance

Rapports de vérification des comptes [9 e)]

Le Comité commence ses délibérations sur la question.

MERCREDI 6 JUIN 1990

21e séance

Rapport annuel de l'Administrateur pour 1989 [4 a)]

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau.

Des déclarations sont faites par le Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour la population, le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale, le Ministre du développement outre-mer du Royaume-Uni, le Directeur de l'Administration fédérale pour la coopération scientifique, technique et culturelle de la Yougoslavie, le Représentant permanent du Venezuela auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Représentant permanent par intérim du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Représentant permanent de la Bulgarie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Ministre d'Etat, Ministère de la planification et du développement économique de l'Ouganda, le Sous-Secrétaire d'Etat à la coopération internationale pour le développement, Ministère des affaires étrangères de la Suède, le Directeur de la coopération pour le développement et de l'aide humanitaire, Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse, et le Ministre de la coopération pour le développement de la Belgique.

22e séance

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau.

Des déclarations sont faites par le Directeur désigné, Département des opérations centrales de la Banque mondiale, le Secrétaire général de la Conférence des Nations sur la mise en valeur de l'environnement, le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, le Ministre Conseiller de la Mission permanente du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Vice-Ministre des finances de l'Inde, le Sous-Secrétaire d'Etat, Bureau de la science et de la technique de la Pologne, le Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Ministre plénipotentiaire, Coordonnateur de la coopération multilatérale pour le développement, Ministère des affaires étrangères de l'Italie, le Chef de l'Institut national de la planification du Pérou, le Ministre de la coopération du Mozambique, le Représentant permanent de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et le Directeur général de l'Institut de la coopération pour le développement, Ministère des affaires étrangères de l'Espagne.

BUDGERARY AND FINANCE COMMITTEE — 8th meeting

Audit reports [9 (e)]

The Committee concluded its discussions of this agenda item.

Status of Management Services [9 (c)]

The Committee commenced and concluded its discussions of this agenda item.

Draft reports: annual review of the financial situation, 1989 [10]

The Committee adopted this draft report with amendments.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 8e séance

Rapports de vérification des comptes [9 e)]

Le Comité termine ses délibérations sur ce point de l'ordre du jour.

Etat des services de gestion [9 c)]

Le Comité commence et termine ses délibérations sur ce point de l'ordre du jour.

Projets de rapport : examen annuel de la situation financière, 1989 [10]

Le Comité adopte ce projet de rapport avec des amendements.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Ratification: New Zealand (7 June 1990)*

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Ratification: New Zealand (7 June 1990)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: New Zealand (7 June 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Ratification : Nouvelle-Zélande (7 juin 1990*)

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Ratification : Nouvelle-Zélande (7 juin 1990*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Nouvelle-Zélande (7 juin 1990*)

* Date de reception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Satteeanund Peerthum

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Nasim Ahmed

Eastern European States:
Bulgaria
Mr. Ivan Sotirov
Chargé d' ffaires

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Jorge Vazquez

Western European and Other States:
Federal Republic of Germany
H.E. Mr. Hans Otto Bräutigam

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Maurice
S.E. M. Satteeanund Peerthum

Etats d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Nasim Ahmed

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
M. Ivan Sotirov
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentina
S.E. M. Jorge Vazquez

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
République fédérale d'Allemagne
S.E. M. Hans Otto Bräutigam

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SUNDAY, 10 JUNE 1990 | No. 1990/112/Add.1 | DIMANCHE 10 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Addendum

Additif

Sunday, 10 June 1990

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

3 p.m.- 6 p.m.	56th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 9.30 p.m.	57th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
10 p.m.- 1 a.m.	58th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the report of the Committee on its thirtieth session (E/AC.51/1990/L.3 and Addenda) [8]

2. Closure of the session

Dimanche 10 juin 1990

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

15 heures à 13 heures	56e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	57e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
22 heures à 1 heure	58e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa trentième session session (E/AC.51/1990/L.3 et Additifs) [8]

2. Clôture de la session

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 12 JUNE 1990 — No. 1990/113 — MARDI 12 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 12 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

10.30 a.m.-1 p.m. — 346th meeting — Conference Room 2

Report of the Legal Sub-Committee on the work of its twenty-ninth session [5] (A/AC.105/457)

3 p.m.-6 p.m. — 347th meeting — Conference Room 2

Spin-offs benefits of space technology: review of current status [8]

Other matters [9]

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10.30 a.m.-1 p.m. — 479th meeting — Conference Room 6

1. Consideration of the 280th draft report of the Sub-Committee on dissemination of information on decolo-

Mardi 12 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

10 h 30 à 13 heures — 346e séance — Salle de conférence 2

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa vingt-neuvième session [5] (A/AC.105/457)

15 heures à 18 heures — 347e séance — Salle de conférence 2

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Questions diverses [9]

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 h 30 à 13 heures — 479e séance — Salle de conférence 6

1. Examen du 280e projet de rapport du Sous-Comité sur la diffusion d'informations concernant la décolonisation :

lonization: consultations with the representatives of the Department of Public Information and of the Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship

2. Consideration of the 281st draft report of the Sub-Committee on the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

3. Consideration of the 282nd draft report of the Sub-Committee: Consultations with relevant non-governmental organizations on questions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

4. Consideration of the 283rd draft report of the Sub-Committee: consultations with representatives of the Organization of African Unity and the National Liberation Movements

5. Consideration of the 284th draft report of the Sub-Committee: examination of the progress made in the carrying into effect of the Plan of Action for the Full Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

6. Other matters

consultations avec les représentants du Département de l'information et du Département des affaires politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle

2. Examen du 281e projet de rapport du Sous-Comité sur l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

3. Examen du 282e projet de rapport du Sous-Comité : consultations avec les organisations non-gouvernementales intéressées sur les questions relatives à la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

4. Examen du 283e projet de rapport du Sous-Comité : consultations avec les représentants de l'Organisation de l'Unité africaine et des mouvements de libération nationale

5. Examen du 284e projet de rapport du Sous-Comité : examen des progrès accomplis dans la mise en oeuvre du Plan d'action pour l'application complète de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

6. Questions diverses

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 6

Provisional agenda

1. Adoption of the provisional agenda

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 6

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire

2. Consideration of the draft interim report

3. Other matters

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

Informal meeting

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

• • •

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the *Drafting Committee* of the UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA on Wednesday, 13 June 1990, at 3 p.m. in Conference Room 6.

• • •

International Day of Solidarity with the Struggling People of South Africa

The SPECIAL COMMITTEEE AGAINST APARTHEID will hold a solemn meeting in observance of the International Day of Solidarity with the Struggling People of South Africa (Soweto Day) on Friday, 15 June 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

All delegations, specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

• • •

The COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Monday, 18 June 1990, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General of the United Nations and the Mayor of the City of New York will address the Committee.

• • •

There will be an extraordinary meeting of the INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT on Wednesday, 13th June 1990, at 10.00 a.m. in Conference Room 4. The agenda of the

2. Examen du projet de rapport intérimaire

3. Questions diverses

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE DES UTILIATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

Réunion officieuse

10 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le *Comité de rédaction* du CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE tienda une séance privée le mercredi 13 juin 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

• • •

Journée internationale de solidarité avec la population en lutte d'Afrique du Sud

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance solennelle pour célébrer la Journée internationale de la solidarité avec la population en lutte d'Afrique du Sud (Journée de Soweto) le vendredi 15 juin 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Toutes les délégations, institutions spécialisées et organisations non gouvernementales sont invitées à assister à la séance.

• • •

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le lundi 18 juin 1990 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le maire de la ville de New York prononceront des allocutions.

• • •

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT tiendra une séance extraordinaire le mercredi 13 juin 1990 à 10 heures dans la salle conférence 4. L'ordre du jour de la séance sera

meeting will be as follows:

1. Appointment of new members of the Advisory Committee on Science and Technology for Development;

2. Informal consultations on the outline of the Report of the Secretary-General on Environmentally Sound Technology Assessment (ESTA).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at the Palais des Nations in Geneva on Tuesday, 3 July 1990, at 3 p.m. to consider requests received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees in connection with items on the agenda of the Council's second regular session of 1990.

• • •

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

First organizational session
of the Executive Board for 1990-1991

The first organizational session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund has been postponed until

le suivant :

1. Nomination de nouveaux membres du Comité consultatif de la science et de la technique au service du développement;

2. Consultations officieuses sur le schéma du rapport du Secrétaire général sur l'évaluation de la technologie environnementalement saine.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Palais des Nations à Genève le mardi 3 juillet 1990 à 15 heures pour examiner les demandes d'intervention d'organisations non gouvernementales devant le Conseil économique et social ou ses comités de session sur des questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire du Conseil de 1990.

• • •

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Première session d'organisation
du Conseil d'administration pour 1990-1991

La première session d'organisation du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance a été

Monday, 25 June 1990. The Board will meet with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than Friday, 22 June 1990.

* * *

OTHER MEETINGS

The meeting of the *Group of 27 of the Group of 77 on the International Development Strategy*, scheduled for today, has been postponed until Wednesday, 13 June 1990, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

NAMIBIA DONORS' PLEDGING CONFERENCE

New York, 21-22 June 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the purpose of announcing pledges, commenting on the provisional investment programme of the Government of Namibia or making other statements, are kindly requested to contact Ms. Miriam Freedman, Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship, Room S-3371, telephone 963-5474 or 963-5145, as early as possible.

The speakers'list will be closed on Thursday, 21 June 1990 at 12.30 p.m.

Delegations are kindly requested to limit their statements to ten minutes in length.

reportée au lundi 25 juin 1990. Le Conseil, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, se réunira en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le vendredi 22 juin 1990.

* * *

AUTRES REUNIONS

La réunion du *Groupe des 27 du Groupe des 77 sur la stratégie internationale du développement*, prévue pour aujourd'hui, a été reportée au mercredi 13 juin 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

CONFERENCE POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS DES DONATEURS POUR LA NAMIBIE

New York, 21 et 22 juin 1990

Les délégations désirant s'incrire sur la liste des orateurs afin d'annoncer des contributions, de formuler des observations sur le programme d'investissement provisoire du Gouvernement namibien ou de faire d'autres déclarations sont priées de se mettre en rapport avec Mme Miriam Freedman, Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle, bureau S-3371, téléphone 963-5474 ou 963-5145, le plus tôt possible.

La liste des orateurs sera close le jeudi 21 juin 1990 à 12h 30.

Les délégations sont invitées à limiter la durée de leurs interventions à 10 minutes.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 11 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-third session — 344th meeting

Report of the Scientific and Technical Sub-Committee on the work of its twenty-seventh session (A/AC.105/456) [5]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

Discussion on agenda items 5 and 7 continued with statements by the representatives of Argentina, India, France, Czechoslovakia, Pakistan, Italy, Canada, Japan, Romania and Sweden.

A special presentation was made by Mr. Russell Koffler of the United States National Oceanic and Atmospheric Administration on the development of satellite meteorology, in commemoration of the 30th anniversary of the launching of the first meteorological satellite by the United States in 1960.

345th meeting

The Committee ended its discussion on agenda items 5 and 7 with statements by the representative of Australia, and by the observer for Costa Rica.

Report of the Legal Sub-Committee on the work of its twenty-ninth session (A/AC.105/457) [6]

The Committee began its consideration of agenda item 6 with statements by the representatives of Czechoslovakia (also as Chairman of the Legal Sub-Committee), Chile, Poland and the German Democratic Republic, as well as by the observer for the International Telecommunication Union.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 617th meeting

Trust Territory of the Pacific Islands

The Sub-Committee concluded its debate on the Territory. The Chairman made available to the members of the Sub-

Lundi 11 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-troisième session — 344e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa vingt-septième session (A/AC.105/456) [5]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

Le débat sur les points 5 et 7 de l'ordre du jour se poursuit avec des déclarations des représentants des pays ci-après : Argentine, Inde, France, Tchécoslovaquie, Pakistan, Italie, Canada, Japon, Roumanie et Suède.

M. Russell Koffler du United States National Oceanic and Atmospheric Administration fait un exposé spécial sur le développement de la météorologie par satellite, à l'occasion du 30e anniversaire du lancement du premier satellite météorologique par les Etats-Unis en 1960.

345e séance

Le Comité termine le débat sur les points 5 et 7 de l'ordre du jour en entendant des déclarations du représentant de l'Australie et de l'observateur du Costa Rica.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa vingt-neuvième session (A/AC.105/457) [6]

Le Comité commence l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Tchécoslovaquie (également en tant que Président du Sous-Comité juridique), du Chili, de la Pologne et de la République démocratique allemande, ainsi que de l'observateur de l'Union internationale des télécommunications.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 617e séance

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

Le Sous-Comité termine le débat sur le Territoire. Le Président met à la disposition des membres du Sous-Comité

Committee a draft report containing the conclusions and recommendations on the Territory (SCST/13/90).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

United Nations Office at Geneva

GOVERNING COUNCIL
Thirty-seventh session
High-level segment — 23rd meeting

THURSDAY, 7 JUNE 1990

Annual report of the Administrator for 1989 [4 (a)]

The Council continued the general debate of its high-level segment.

Statements were made by the President of the Committee of Science and Technology of Albania, the Under-Secretary-General and Director-General of the United Nations Office at Vienna, the Head of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs and Co-ordinator of the United Nations Drug-Related Activities, the Director-General of the United Nations Industrial Development Organization, the Minister for Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway, the First Deputy Head, Department of International Economic Relations, Ministry of Foreign Affairs of the USSR, the Minister Plenipotentiairy, Deputy Permanent Representative of Algeria to the United Nations in Geneva, the Permanent Representative of Uruguay to the United Nations in Geneva, and the Counsellor, Ministry of Foreign Affairs of Romania.

24th meeting

The Council continued the general debate of its high-level segment.

Statements were made by the Under-Secretary-General, Office of the United Nations Disaster Relief Co-ordinator, the Under-Secretary-General, Department for Technical Co-operation for Development, the Permanent Representative of Sri Lanka to the United Nations in Geneva, the Secretary of Planning of the Libyan Arab Jamahiriya, the Acting Director-General, Ministry of Foreign Affairs of Guyana, the Permanent Representative of Turkey to the United Nations in Geneva, the Deputy Director, Department of International Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Egypt, the Minister, Permanent Observer Mission of the Republique of Korea to the United Nations in Geneva, the Vice-Minister, State Committee for Economic Planning of Cuba, the

un projet de rapport contenant les conclusions et recommandations sur le Territoire (SCST/13/90).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Office des Nations Unies à Genèvee

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-septième session
Partie de haut-niveau — 23e séance

JEUDI 7 JUIN 1990

Rapport annuel de l'Administrateur pour 1989 [4 a)]

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau.

Des déclarations sont faites par le Président du Comité de la science et de la technique de l'Albanie, la Secrétaire générale adjointe et Directrice générale de l'Office des Nations Unies à Vienne, le Chef du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires et Coordonnateur des activités relatives aux stupéfiants, le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, le Ministre de la coopération pour le développement, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, le premier directeur adjoint, Département des relations économiques internationales, Ministère des affaires étrangères de l'URSS, le Ministre plénipotentiaire, Représentant adjoint de l'Algérie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Représentant permanent de l'Uruguay auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et le Conseiller du Ministère des affaires étrangères de la Roumanie.

24e séance

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau.

Des déclarations sont faites par le Secrétaire général adjoint, Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe, le Secrétaire général adjoint, Département de la coopération technique pour le développement, le Représentant permanent de Sri Lanka auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Secrétaire à la planification de Jamahiriya arabe libyenne, le Directeur général par intérim, Ministère des affaires étrangères du Guyana, le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Directeur adjoint, Département de la coopération internationale, Ministère des affaires étrangères de l'Egypte, le Ministre, Mission permanente d'observation de la

Assistant Minister for Planning and National Development of Kenya, the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations in New York, the Director of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs and Co-operation of Mauritania, the representative of the Permanent Mission of Guatemala to the United Nations in New York, the Secretary for Economic and Social Planning and Director-General, National Economic and Development Authority of the Philippines, the Permanent Representative of Malaysia to the United Nations in New York, the Deputy Director-General, Finnish International Development Agency, Ministry for Foreign Affairs of Finland, the Secretary of State for Foreign Affairs of Portugal, the Director General for Scientific and Technical Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Mexico, the Secretary-General of the World Meteorological Organization, the Chargé d'Affaires of the Permanent Mission of Bhutan to the United Nations in Geneva, the Director-General of the Institute of Economic Relations, Ministry of Foreign Affairs of Hungary, and the Permanent Observer of the Organization of African Unity to the United Nations in Geneva.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 9th and 10th meetings

Adoption of the report of the Budgetary and Finance Committee to the Governing Council [10]

The draft report DP/1990/BFC/L.2/Add.2 was adopted by the Committee.

The Committee adopted the draft report DP/1990/BFC/L.2/Add.3 with amendments.

Revised budget estimates for the biennium 1990-1991 and matters relating to decision 89/59 [9 (b)]

The Administrator made an introductory statement. The Committee began its deliberations on this agenda item.

Adoption of the report of the Budgetary and Finance Committee to the Governing Council [10]

The Committee considered document DP/1990/WP.2 which was referred by the Drafting Group. After its deliberations, the Committee approved paragraph 4 on partial funding.

Election of the Rapporteur [2]

The Committee elected the representative of Mauritania, Mr. Mohamed Mahmoud, First Secretary, Permanent Mission of Mauritania in New York, as Rapporteur of the Budgetary and Finance Committee.

République de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Vice-Ministre, Comité d'Etat pour la planification économique de Cuba, le Ministre assistant à la planification et au développement national du Kenya, le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, le Directeur des Organisations internationales, Ministère des affaires étrangères et de la coopération de la Mauritanie, le représentant de la Mission permanente du Guatemala auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, le Secrétaire à la planification économique et sociale et Directeur de l'Office de l'économie nationale et du développement des Philippines, le Représentant permanent de la Malaisie auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, le Directeur général adjoint de l'Agence finlandaise pour le développement international, Ministère des affaires étrangères de la Finlande, le Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères du Portugal, le Directeur général pour la coopération scientifique et technique, Ministère des affaires étrangères du Mexique, le Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale, le Chargé d'affaires de la Mission permanente du Bhoutan auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Directeur général de l'Institut des relations économiques, Ministère des affaires étrangères de la Hongrie et l'Observateur permanent de l'Organisation de l'unité africaine auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 9e et 10e séances

Adoption du Comité budgétaire et financier au Conseil d'administration [10]

Le Comité adopte le projet de rapport DP/1990/BFC/L.2/Add.2.

Le Comité adopte le projet de rapport DP/1990/BFC/L.2/Add.3 avec des amendements.

Projet de budget révisé pour l'exercice biennal 1990-1991 et questions relatives à la décision 89/59 [9 b)]

L'Administrateur fait une déclaration liminaire. Le Comité commence ses délibérations sur ce point de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Comité budgétaire et financier au Conseil d'administration [10]

Le Comité examine le document DP/1990/WP.2 qui a été renvoyé par le Groupe de rédaction. Après ses délibérations, le Comité approuve le paragraphe 4 du document.

Election du Rapporteur [2]

Le Comité élit le représentant de la Mauritanie, M. Mohamed Mahmoud, Premier Secrétaire de la Mission permanente de la Mauritanie auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, Rapporteur du Comité budgétaire et financier.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-sixth session
Bangkok, Thailand

THURSDAY, 7 JUNE 1990

6th meeting

Restructuring the developing ESCAP economies in the 1990s

The Executive Secretary made an introductory statement on this item. Statements were then made by the representatives of Thailand, Malaysia, China, the USSR, the Islamic Republic of Iran, Sri Lanka, Australia, the Republic of Korea, Japan, India and Pakistan.

7th meeting

The Commission resumed its consideration of agenda item 5. Statements were made by the representatives of Indonesia and Hong Kong and the representative of the United Nations Development Programme.

The Commission then had a closed session for a free debate on the item. The Executive Secretary made concluding remarks.

COMMITTEE OF THE WHOLE I 6th meeting

Issues and programmes in various fields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-fifth session of the Commission and selected issues in different sectors [6 (a)]

The Committee concluded its consideration of the question of agriculture and rural development. The Division Chief summed up the debate.

The Committee then began its consideration of the question of international trade and tourism (E/ESCAP/712 and Corr.1, E/ESCAP/713, E/ESCAP/744). Discussions were then held. The Division Chief summed up the debate.

7th meeting

The Committee concluded its discussion on international trade and tourism (E/ESCAP/712 and Corr.1, E/ESCAP/713, E/ESCAP/744). The Division Chief summed up the debate.

The Committee then began its consideration of the question of transnational corporations (E/ESCAP/717). The Chief, ESCAP/UNCTC Joint Unit on Transnational Corporations, made an introductory statement. Discussions were then held. The Chief of the Joint Unit summed up the debate.

• • •

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-sixième session
Bangkok, Thaïlande

JEUDI 7 JUIN 1990

6e séance

Restructuration économique des pays en développement de la CESAP dans les années 90

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration liminaire sur la question. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Thaïlande, Malaisie, Chine, URSS, République islamique d'Iran, Sri Lanka, Australie, République de Corée, Japon, Inde et Pakistan.

7e séance

La Commission reprend l'examen du point 5 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie et de Hong-Kong et le représentant du Programme des Nations Unies pour le développement.

La Commission se réunit alors en privé pour tenir un débat libre sur la question. Le Secrétaire exécutif formule des observations finales.

COMITE PLENIER I 6e séance

Questions et programmes dans différents domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6 a)]

Le Comité termine l'examen de la question de l'agriculture et du développement rural. Le Chef de la Division résume le débat.

Le Comité commence alors l'examen de la question du commerce international et du tourism (E/ESCAP/712 et Corr.1, E/ESCAP/713, E/ESCAP/744). Une discussion s'ensuit. Le Chef de la Division résume le débat.

7e séance

Le Comité termine le débat sur le commerce international et le tourisme (E/ESCAP/712 et Corr.1, E/ESCAP/713, E/ESCAP/744). Le Chef de la Division résume le débat.

Le Comité commence alors l'examen de la question des sociétés transnationales (E/ESCAP/717). Le Chef du Groupe mixte sur les sociétés transnationales CESAP/Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit. Le Chef du Groupe mixte résume le débat.

Programme planning: draft medium-term plan, 1992-1997 [7 (a)]

The Committee began its consideration of this item. The Chief of Programme Co-ordination and Monitoring Office (PCMO) made an introductory statement. Discussions were then held.

COMMITTEE OF THE WHOLE II — 5th meeting

Issues and programmes in various fields of activity of ESCAP: reports of legislative committee meetings held since the forty-five session of the Commission and selected issues in different sectors [6 (a)]

The Committee began its consideration of the question of natural resources and energy (E/ESCAP/709). The Division Chief made an introductory statement. Discussions were then held.

6th meeting

The Committee began its consideration of the question of the Regional Energy Development Programme and the Pacific Energy Development Programme (E/ESCAP/724, E/ESCAP/725). Discussions were then held.

INFORMAL DRAFTING GROUP ON DRAFT RESOLUTIONS — 1st meeting

The Group, under the Chairmanship of Mr. Bernard A.B. Goontetilleke (Sri Lanka), elected Mr. Zaheer Ahmed (Pakistan) and Mr. S. Badral (Mongolia) as Vice-Chairmen.

Planification des programmes : projet de plan à moyen terme, 1992-1997 [7 a)]

Le Comité commence l'examen de cette question. Le Chef du Bureau du Programme de coordination et de suivi fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

COMITE PLENIER II — 5e séance

Questions et programmes dans différents domaines d'activités de la CESAP: rapports des comités délibérants postérieurs à la quarante-cinquième session de la Commission, et questions par secteur [6 a)]

Le Comité commence l'examen de la question des ressources naturelles et de l'énergie (E/ESCAP/709). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

6e séance

Le Comité commence l'examen de la question du Programme régional de mise en valeur de l'énergie et du Programme de mise en valeur de l'énergie pour le Pacifique (E/ESCAP/724, E/ESCAP/725). Une discussion s'ensuit.

GROUPE DE TRAVAIL INFORMEL CHARGE DE L'EXAMEN DES PROJETS DE RESOLUTION — 1re séance

Le Groupe, sous la présidence de M. Bernard A.B. Goontetilleke (Sri Lanka), élit M. Zaheer Ahmed (Pakistan) et M. S. Badral (Mongolie) Vice-Présidents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, concluded at Geneva on 1 July 1986

Extension up to 31 December 1990 of the time-limit for the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 December 1982, as extended under Resolution 347 of the International Coffee Council

Accession: Austria (7 June 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, conclu à Genève le 1er juillet 1986

Prorogation jusqu'au 31 décembre 1990 pour le dépôt des instruments de ratification, acceptation, approbation ou adhésion

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé par la résolution 347 du Conseil international du café

Adhésion : Autriche (7 juin 1990*)

* Date de reception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WENESDAY, 13 JUNE 1990 — No. 1990/114 — MERCREDI 13 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 13 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

Extraordinary session

10 a.m.	103rd meeting	Conference Room 4

Appointment of new members of the Advisory Committee on Science and Technology for Development (A/CN.11/93)

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

Outline of the report of the Secretary-General on environmentally sound technology assessment

* Following the adjournment of the 103rd meeting of the Committee.

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

10.30 a.m.- 1 p.m.	348th meeting	Conference Room 2

Spin-offs benefits of space technology: review of current status [8]

Mercredi 13 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOVERNMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Session extraordinaire

10 heures	103e séance	Salle de conférence 4

Nomination de nouveaux membres du Comité consultatif de la science et de la technique au service du développement (A/CN.11/93)

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

Schéma du rapport du Secrétaire général sur l'évaluation de la technologie environnementalement saine

* A l'issue de la 103e séance du Comité.

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

10 h 30 à 13 heures	348e séance	Salle de conférence 2

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Other matters [9]		
3 p.m.	349th meeting	Conference Room 2
Other matters [9]		
Afternoon*-6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2
Report of the Committee to the General Assembly [10]		

* Following the adjournment of the 349th meeting of the Committee.

Questions diverses [9]		
15 heures	349e séance	Salle de conférence 2
Questions diverses [9]		
Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 2
Rapport du Comité à l'Assemblée générale [10]		

* A l'issue de la 349e séance du Comité.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

1. United States Virgin Islands: draft report
2. Trust Territory of the Pacific Islands: draft report

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

1. Iles Vierges américaines : projet de rapport
2. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : projet de rapport

UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA

DRAFTING COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

COMITE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

• • •

Special presentation on space activities

On the occasion of the thirty-third session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, a special presentation will be made by Mr. Leonard A. Ault, Office of Commercial Programs, National Aeronautics and Space Administration (NASA), United Staes, on "Spin-off benefits of space technology", during the morning meeting of the Committee, *today*, 13 June 1990, in Conference Room 2.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

International Day of Solidarity with the Struggling People of South Africa

The SPECIAL COMMITTEEE AGAINST APARTHEID will hold a solemn meeting in observance of the International Day of Solidarity with the Struggling People of South Africa (Soweto Day) on Friday, 15 June 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

All delegations, specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

• • •

The COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Monday, 18 June 1990, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General of the United Nations and the Mayor of the City of New York will address the Committee.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

• • •

Exposé spécial sur les activités spatiales

A l'occasion de la trente-troisième session du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, un exposé spécial sera fait par M. Leonard A. Ault, du Bureau des programmes commerciaux de la National Aeronautics and Space Administration (NASA) (Etats-Unis), sur les "Retombées bénéfiques de la technologie spatiale", durant la séance du matin du Comité, *aujourd'hui*, 13 juin 1990, dans la salle de conférence 2.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Journée internationale de solidarité avec la population en lutte d'Afrique du Sud

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance solennelle pour célébrer la Journée internationale de la solidarité avec la population en lutte d'Afrique du Sud (Journée de Soweto) le vendredi 15 juin 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Toutes les délégations, institutions spécialisées et organisations non gouvernementales sont invitées à assister à la séance.

• • •

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le lundi 18 juin 1990 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le maire de la ville de New York prononceront des allocutions.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

• • •

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at the Palais des Nations in Geneva on Tuesday, 3 July 1990, at 3 p.m. to consider requests received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees in connection with items on the agenda of the Council's second regular session of 1990.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

First organizational session
of the Executive Board for 1990-1991

The first organizational session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund has been postponed until Monday, 25 June 1990. The Board will meet with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

• • •

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Palais des Nations à Genève le mardi 3 juillet 1990 à 15 heures pour examiner les demandes d'intervention d'organisations non gouvernementales devant le Conseil économique et social ou ses comités de session sur des questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire du Conseil de 1990.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Première session d'organisation
du Conseil d'administration pour 1990-1991

La première session d'organisation du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance a été reportée au lundi 25 juin 1990. Le Conseil, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, se réunira en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du

Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than Friday, 22 June 1990.

• • •

OTHER MEETINGS

The meeting of the *Group of 27 of the Group of 77 on the International Development Strategy*, scheduled for today, has been postponed until Thursday, 14 June 1990, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

• • •

United Nations Conference on Trade and Development

Island Developing Countries

The meeting of *Governmental Experts of Island Developing Countries and Donor Countries and Organizations* will be convened from 25 to 29 June 1990, pursuant to paragraph 11 of General Assembly resolution 43/189. The meeting will be held in Conference Room 4. The terms of reference of the meeting as set out in General Assembly resolution 43/189 are to review the problems of island developing countries and to propose appropriate concrete action with respect to those countries.

• • •

NAMIBIA DONORS' PLEDGING CONFERENCE

New York, 21-22 June 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the purpose of announcing pledges, commenting on the provisional investment programme of the Government of Namibia or making other statements, are kindly requested to contact Ms. Miriam Freedman, Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship, Room S-3371, telephone 963-5474 or 963-5145, as early as possible.

The speakers'list will be closed on Thursday, 21 June 1990 at 12.30 p.m.

Delegations are kindly requested to limit their statements to ten minutes in length.

Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le vendredi 22 juin 1990.

• • •

AUTRES REUNIONS

La réunion du *Groupe des 27 du Groupe des 77 sur la stratégie internationale du développement*, prévue pour aujourd'hui, a été reportée au jeudi 14 juin 1990 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

• • •

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Pays en développement insulaires

La réunion des *Experts gouvernementaux de pays en développement insulaires et de pays donateurs et d'organisations* aura lieu du 25 au 29 juin 1990, en vertu du paragraphe 11 de la résolution 43/189 de l'Assemblée générale. La réunion se tiendra dans la salle de conférence 4. Le mandat de la réunion mentionné dans la résolution 43/189 de l'Assemblée générale est de faire le point sur la situation des pays en développement insulaires et de proposer un programme d'action concrète en leur faveur.

• • •

CONFERENCE POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS DES DONATEURS POUR LA NAMIBIE

New York, 21 et 22 juin 1990

Les délégations désirant s'incrire sur la liste des orateurs afin d'annoncer des contributions, de formuler des observations sur le programme d'investissement provisoire du Gouvernement namibien ou de faire d'autres déclarations sont priées de se mettre en rapport avec Mme Miriam Freedman, Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle, bureau S-3371, téléphone 963-5474 ou 963-5145, le plus tôt possible.

La liste des orateurs sera close le jeudi 21 juin 1990 à 12h 30.

Les délégations sont invitées à limiter la durée de leurs interventions à 10 minutes.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 12 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-third session — 346th meeting

Report of the Legal Sub-Committee on the work of its twenty-ninth session (A/AC.105/457) [6]

Discussion on agenda item 6 continued with statements by the representatives of Brazil, the USSR, Indonesia, Ecuador, China, France, Italy, Argentina, Nigeria, Mexico, Pakistan, Japan, India, the Federal Republic of Germany, Sweden and Canada.

347th meeting

Discussions on item 6 ended with statements by the representatives of the United States, Burkina Faso, Brazil, France, the USSR, the United Kingdom, Austria, Czechoslovakia, Sweden, the Netherlands, Australia and Bolivia (on behalf of the Group of 77).

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

The Committee began its discussion of item 8 with statements by the representatives of India and the United States.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 479th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Consideration of the 282nd draft report of the Sub-Committee: Consultations with relevant non-governmental organizations on questions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

Following a statement by the Chairman, the Sub-Committee adopted Part III of the draft report and thus adopted, by

Mardi 12 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-troisième session — 346e séance

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa vingt-neuvième session (A/AC.105/457) [6]

Le débat sur le point 6 de l'ordre du jour se poursuit avec des déclarations des représentants des pays ci-après : Brésil, URSS, Indonésie, Equateur, Chine, France, Italie, Argentine, Nigéria, Mexique, Pakistan, Japon, Inde, République fédérale d'Allemagne, Suède et Canada.

347e séance

La discussion sur le point 6 se termine avec des déclarations des pays ci-après : Etats-Unis, Burkina Faso, Brésil, France, URSS, Royaume-Uni, Autriche, Tchécoslovaquie, Suède, Pays-Bas, Australie et Bolivie (au nom du Groupe des 77).

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Le Comité commence la discussion sur le point 8 en entendant des déclarations des représentants de l'Inde et des Etats-Unis.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 479e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Examen du 282e projet de rapport du Sous-Comité : consultations avec les organisations non-gouvernementales intéressées sur les questions relatives à la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Après une déclaration du Président, le Sous-Comité adopte la partie III du projet de rapport et adopte ainsi, par

consensus its 282nd report on consultations with relevant non-governmental organizations on questions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples.

Consideration of the 280th draft report of the Sub-Committee on dissemination of information on decololonization: consultations with the representatives of the Department of Public Information and of the Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship

Following statements by the Chairman and the representatives of Cuba, the Syrian Arab Republic, Czechoslovakia, the Congo, the United Republic of Tanzania, Tunisia, Indonesia and Iraq, and by the observers for the Organization of African Unity (OAU), the African National Congress (ANC) and the Pan Africanist Congress of Azania (PAC), the Sub-Committee adopted, as orally revised, the Introduction and the Parts I, II, III and IV of the draft report, and thus adopted its 280th report on dissemination of information on decololonization: consultations with the representatives of the Department of Public Information and of the Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship.

The representative of Czechoslovakia reserved the position of his Government on paragraph 50 (2) of report.

Consideration of the 281st draft report of the Sub-Committee on the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

Following statements by the Chairman and by the representatives of Cuba, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Iraq, the United Republic of Tanzania, Czechoslovakia and Mali, and by the observers for the Organization of the African Unity (OAU) and the African National Congress, the Sub-Committee adopted, as orally revised, the Introduction and Part I, paragraph 6, sub-paragraphs (1) to (10) of the draft report. Paragraph 6, sub-paragraphs (11) to (16) and paragraph 7 (Part III) would be considered at another meeting.

The representative of Czechoslovakia reserved the position of his Government on paragraph 6, sub-paragraph (1) of the draft report.

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

The Chairman, H.E. Mr. Anthony Nyakyi (United Republic of Tanzania), made a statement. The Permanent Representatives of Nigeria and the Ukrainian SSR and the representatives of Norway and Kuwait also made statements.

consensus, son 282e séance rapport sur les consultations avec les organisations non-gouvernementales intéressées sur les questions relatives à la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux.

Examen du 280e projet de rapport du Sous-Comité sur la diffusion d'informations concernant la décolonisation : consultations avec les représentants du Département de l'information et du Département des affaires politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle

Après des déclarations du Président, des représentants des pays ci-après : Cuba, République arabe syrienne, Tchécoslovaquie, Congo, République-Unie de Tanzanie, Tunisie, Indonésie et Iraq, et des observateurs de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), de l'African National Congress (ANC) et du Pan Africanist Congress of Azania (PAC), le Sous-Comité adopte, telles qu'elles ont été révisées oralement, l'introduction, et les parties I, II, III et IV du projet de rapport, et adopte ainsi son 280e rapport sur la diffusion d'informations concernant la décolonisation : consultations avec les représentants du Département de l'information et du Département des affaires politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle.

Le représentant de la Tchécoslovaquie réserve la position de son Gouvernement sur le paragraphe 50, alinéa 2 du rapport.

Examen du 281e projet de rapport du Sous-Comité sur l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Après des déclarations du Président et des représentants de Cuba, de la République arabe syrienne, de la Tunisie, de l'Iraq, de la République-Unie de Tanzanie, de la Tchécoslovaquie et du Mali, et des observateurs de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et de l'African National Congress, le Sous-Comité adopte, telles qu'ils ont été révisés oralement, l'introduction et les alinéas 1 à 10 du paragraphe 6 de la partie I du projet de rapport. Les alinéas 11 à 16 du paragraphe 6 et le paragraphe 7 de la partie III seront examinés à d'une autre séance.

Le représentant de la Tchécoslovaquie réserve la position de son Gouvernement sur l'alinéa 1 du paragraphe 6 du projet de rapport.

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

Le Président, S.E. M. Anthony Nyakyi (République-Unie de Tanzanie), fait une déclaration. Les Représentants permanents du Nigéria et de la RSS d'Ukraine et les représentants de la Norvège et du Koweït font aussi des déclarations.

The interim report of the Intergovernmental Group was adopted without a vote.

It was decided that the statement of the Chairman would be issued as a document of the Intergovernmental Group. It was also decided that the report would be transmitted to the Secretary-General and issued as a document of the General Assembly and the Security Council. Reference would be made to the report at the 45th session of the Assembly. It was also decided that the report of would be widely circulated to non-governement organizations and the media.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 8 AND TUESDAY, 12 JUNE 1990

2171st and 2172nd meetings

State responsibility

The Commission continued its consideration of the topic.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-sixth session
Bangkok, Thailand

FRIDAY, 8 JUNE 1990

8th meeting

Special problems faced by the Pacific Island countries: the Commission's activities in the Pacific (E/ESCAP/736 and Add.1) [9]

The Executive Secretary made an introductory statement. Statements were made by the representatives of the Commonwealth of Northern Mariana Islands, Samoa, Vanuatu, the Solomon Islands, Thailand, New Zealand, Tuvalu, the USSR, Malaysia, France, Indonesia, Japan, Australia, the Philippines, China, the Republic of the Marshall Islands, the Republic of Korea, the Federated States of Micronesia, Papua New Guinea, Kiribati and Fiji, and the representative of the Statistical Institute for Asia and the Pacific. The Executive Secretary made concluding remarks.

Le rapport intérimaire du Groupe intergouvernemental est adopté sans vote.

Il est décidé que la déclaration du Président sera distribuée en tant que document du Groupe intergouvernemental. Il est décidé aussi que le rapport sera transmis au Secrétaire général et publié en tant que document de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité. Il sera fait mention du rapport à la 45e séance de l'Assemblée. Il est en outre décidé de diffuser largement le rapport auprès des organisations non gouvernementales et des médias.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 8 ET MARDI 12 JUIN 1990

2171e et 2172e séances

Responsabilité des Etats

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE
POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-sixième session
Bangkok, Thaïlande

VENDREDI 8 JUIN 1990

8e séance

Problèmes particuliers rencontrés par les pays insulaires du Pacifique : activités de la Commission dans le pacifique (E/ESCAP/736 et Add.1) [9]

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants du Commonwealth des Iles Mariannes du Nord, du Samoa, de Vanuatu, des Iles Salomon, de la Thaïlande, de la Nouvelle-Zélande, de Tuvalu, de l'URSS, de la Malaisie, de la France, de l'Indonésie, du Japon, de l'Australie, des Philippines, de la Chine, de la République des Iles Marshall, de la République de Corée, des Etats fédérés de Micronésie, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de Kiribati et de Fidji, et par le représentant de l'Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique. Le Secrétaire exécutif fait des observations finales.

9th meeting

Review of the Conference structure of the Commission (E/ESCAP/737) [10]

The Executive Secretary made an introductory statement. Statements were made by the representatives of Thailand, Maldives, Japan, Indonesia, the Philippines, Bangladesh, India, China, the USSR, the United States, the Netherlands, Pakistan, the Republic of Korea, France, Viet Nam, Australia, Mongolia, the United Kingdom and the Lao People's Democratic Republic.

COMMITTEE OF THE WHOLE I 8th meeting

Programme planning: draft medium-term plan, 1992-1997 [7 (a)]

The Committee concluded its consideration of this item.

Proposed changes for 1990-1991 (E/ESCAP/732, Corr.1, 2 and 3, E/ESCAP/733, E/ESCAP/734 and Corr.1, E/ESCAP/745) [7 (b)]

The Committee began its consideration of this item. The Chief of Programme Co-ordination and Monitoring Office summed up the debate.

9th meeting

Economic and technical co-operation among developing countries (E/ESCAP/735) [8]

The Chief, ECDC-TCDC Services, made introductory remarks. Discussions were then held.

COMMITTEE OF THE WHOLE II 7th meeting

The Committee resumed its consideration of agenda item 6 (d) on: the Asian and Pacific Development Centre (APDC) (E/ESCAP/727); the Typhoon Committee (E/ESCAP/730); the Committee for Co-ordination of Joint Prospering for Mineral Resources in Asian Offshore Areas (CCOP) (E/ESCAP/728); and the Interim Committee for Co-ordination of Investigations of the Lower Mekong Basin (E/ESCAP/729).

8th meeting

Development planning (E/ESCAP/694 and Corr.1) [6 (a)]

The Committee began its consideration of this item. The Chief, Development Planning Division, made an introductory statement. Discussions were then held. The Division Chief summed up the debate.

9e séance

Examen du mécanisme de conférence de la Commission (E/ESCAP/737) [10]

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande, des Maldives, du Japon, de l'Indonésie, des Philippines, du Bangladesh, de l'Inde, de la Chine, de l'URSS, des Etats-Unis, des Pays-Bas, du Pakistan, de la République de Corée, de la France, du Viet Nam, du Royaume-Uni et de la République démocratique populaire lao.

COMITE PLENIER I 8e séance

Planification des programmes : projet de plan à moyen terme, 1992-1997 [7 a)]

Le Comité termine l'examen de cette question.

Modifications proposées pour 1990-1991 (E/ESCAP/732, Corr.1, 2 et 3, E/ESCAP/733, E/ESCAP/734 et Corr.1, E/ESCAP/745) [7 b)]

Le Comité commence l'examen de cette question. Le Chef du Bureau du Programme de coordination et de suivi résume le débat.

9e séance

Coopération économique et technique entre pays en développement (E/ESCAP/735) [8]

Le Chef, Services CEPD-CTPD, fait des observations liminaires. Une discussison s'ensuit.

COMITE PLENIER II 7e séance

Le Comité reprend l'examen du point 6 d) de l'ordre du jour sur : le Centre de développement pour l'Asie et le Pacifique (E/ESCAP/727); le Comité des typhons (E/ESCAP/730); le Comité pour la coordination de la prospection commune des ressources minérales au large des côtes d'Asie (CCOP) (E/ESCAP/728); et le Comité intérimaire pour la coordination des études sur le bassin inférieur du Mékong (E/ESCAP/729).

8e séance

Planification du développement (E/ESCAP/694 et Corr.1) [6 a)]

Le Comité commence l'examen de cette question. Le Chef de la Division de la planification du développement résume le débat.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Ratification: New Zealand (7 June 1990)*

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Ratification: New Zealand (7 June 1990)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: New Zealand (7 June 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Ratification : Nouvelle-Zélande (7 juin 1990*)

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Ratification : Nouvelle-Zélande (7 juin 1990*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Nouvelle-Zélande (7 juin 1990*)

* Date de reception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 14 JUNE 1990 — No. 1990/115 — JEUDI 14 JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 14 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

Thirty-third session

10.30 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2

Report of the Committee to the General Assembly [10]

Afternoon*-6 p.m.	350th meeting	Conference Room 2

Report of the Committee to the General Assembly [10]

* Following the adjournment of the informal meeting of the Committee.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.*	618th meeting	Conference Room 6

1. Tokelau: adoption of the report

Jeudi 14 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

Trente-troisième session

10 h 30 à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 2
15 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 2

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [10]

Après-midi* jusqu'à 18 heures	350e séance	Salle de conférence 2

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [10]

* A l'issue de la réunion officieuse du Comité.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DEL'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures*	618e séance	Salle de conférence 6

1. Tokélaou : adoption du rapport

2. St. Helena: adoption of the report

3. Bermuda: adoption of the report

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.- 6 p.m.	480th meeting	Conference Room 5

1. Consideration of the 281st draft report of the Sub-Committee on the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

2. Consideration of the 282nd draft report of the Sub-Committee: Consultations with relevant non-governmental organizations on questions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

3. Consideration of the 283rd draft report of the Sub-Committee: consultations with representatives of the Organization of African Unity and the National Liberation Movements

4. Consideration of the 284th draft report of the Sub-Committee: examination of the progress made in the carrying into effect of the Plan of Action for the Full Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

5. Other matters

UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA

DRAFTING COMMITTEE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

2. Sainte-Hélène : adoption du rapport

3. Bermudes : adoption du rapport

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures	480e séance	Salle de conférence 5

1. Examen du 281e projet de rapport du Sous-Comité sur l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

2. Examen du 282e projet de rapport du Sous-Comité : consultations avec les organisations non-gouvernementales intéressées sur les questions relatives à la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

3. Examen du 283e projet de rapport du Sous-Comité : consultations avec les représentants de l'Organisation de l'Unité africaine et des mouvements de libération nationale

4. Examen du 284e projet de rapport du Sous-Comité : examen des progrès accomplis dans la mise en oeuvre du Plan d'action pour l'application complète de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

5. Questions diverses

CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

COMITE DE REDACTION

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 ON THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 SUR LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

• • •

GENERAL ASSEMBLY

International Day of Solidarity with the Struggling People of South Africa

The SPECIAL COMMITTEEE AGAINST APARTHEID will hold a solemn meeting in observance of the International Day of Solidarity with the Struggling People of South Africa (Soweto Day) on Friday, 15 June 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

All delegations, specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

• • •

The COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Monday, 18 June 1990, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General of the United Nations and the Mayor of the City of New York will address the Committee.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Journée internationale de solidarité avec la population en lutte d'Afrique du Sud

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance solennelle pour célébrer la Journée internationale de la solidarité avec la population en lutte d'Afrique du Sud (Journée de Soweto) le vendredi 15 juin 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Toutes les délégations, institutions spécialisées et organisations non gouvernementales sont invitées à assister à la séance.

• • •

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le lundi 18 juin 1990 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le maire de la ville de New York prononceront des allocutions.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of consultations to consider the question of the working agenda for its 1991 session. The meeting will take place on Thursday, 21 June 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are invited to comment on the general criteria for selecting working agenda items and to make specific proposals.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

* * *

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at the Palais des Nations in Geneva on Tuesday, 3 July 1990, at 3 p.m. to consider requests received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees in connection with items on the agenda of the Council's second regular session of 1990.

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

First organizational session of the Executive Board for 1990-1991

The first organizational session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund has been postponed until

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de consultations sur la question du programme travail de sa session de 1991. La réunion aura lieu le jeudi 21 juin 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

Les délégations sont invitées à formuler des observations sur les critères généraux du choix des questions à retenir dans le programme de travail et à présenter des propositions spécifiques.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

* * *

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Palais des Nations à Genève le mardi 3 juillet 1990 à 15 heures pour examiner les demandes d'intervention d'organisations non gouvernementales devant le Conseil économique et social ou ses comités de session sur des questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire du Conseil de 1990.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Première session d'organisation du Conseil d'administration pour 1990-1991

La première session d'organisation du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance a été

Monday, 25 June 1990. The Board will meet with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than Friday, 22 June 1990.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

Island Developing Countries

The meeting of *Governmental Experts of Island Developing Countries and Donor Countries and Organizations* will be convened from 25 to 29 June 1990, pursuant to paragraph 11 of General Assembly resolution 43/189. The meeting will be held in Conference Room 4. The terms of reference of the meeting as set out in General Assembly resolution 43/189 are to review the problems of island developing countries and to propose appropriate concrete action with respect to those countries.

* * *

NAMIBIA DONORS' PLEDGING CONFERENCE

New York, 21-22 June 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the purpose of announcing pledges, commenting on the provisional investment programme of the Government of Namibia or making other statements, are kindly requested to contact Ms. Miriam Freedman, Department for Special Political Questions, Regional Co-operation, Decolonization and Trusteeship, Room S-3371, telephone 963-5474 or 963-5145, as early as possible.

The speakers'list will be closed on Thursday, 21 June 1990 at 12.30 p.m.

Delegations are kindly requested to limit their statements to ten minutes in length.

reportée au lundi 25 juin 1990. Le Conseil, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, se réunira en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le vendredi 22 juin 1990.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Pays en développement insulaires

La réunion des *Experts gouvernementaux de pays en développement insulaires et de pays donateurs et d'organisations* aura lieu du 25 au 29 juin 1990, en vertu du paragraphe 11 de la résolution 43/189 de l'Assemblée générale. La réunion se tiendra dans la salle de conférence 4. Le mandat de la réunion mentionné dans la résolution 43/189 de l'Assemblée générale est de faire le point sur la situation des pays en développement insulaires et de proposer un programme d'action concrète en leur faveur.

* * *

CONFERENCE POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS DES DONATEURS POUR LA NAMIBIE

New York, 21 et 22 juin 1990

Les délégations désirant s'incrire sur la liste des orateurs afin d'annoncer des contributions, de formuler des observations sur le programme d'investissement provisoire du Gouvernement namibien ou de faire d'autres déclarations sont priées de se mettre en rapport avec Mme Miriam Freedman, Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle, bureau S-3371, téléphone 963-5474 ou 963-5145, le plus tôt possible.

La liste des orateurs sera close le jeudi 21 juin 1990 à 12h 30.

Les délégations sont invitées à limiter la durée de leurs interventions à 10 minutes.

* * *

FIRST INTERNATIONAL MEETING
OF THE FOLLOW-UP COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL
CONFERENCE ON CENTRAL AMERICAN REFUGEES (CIREFCA)

The First International Meeting of the Follow-up Committee of the International Conference on Central American Refugees (see General Assembly resolution 44/139) will be held at United Nations Headquarters on 27 and 28 June 1990.

Delegations are reminded that inscriptions on the list of speakers are being received at the secretariat of the Meeting (Uganda House, 336 East 45th Street, 4th floor), from 9.30 a.m to 6 p.m.

* * *

PREMIERE REUNION INTERNATIONALE
DU COMITE DU SUIVI DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE
SUR LES REFUGIES D'AMERIQUE CENTRALE (CIREFCA)

La première Réunion internationale du Comité du suivi de la Conférence internationale sur les réfugiés d'Amérique centrale (voir résolution 44/139 de l'Assemblée générale) aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les 27 et 28 juin 1990.

Il est rappelé aux délégations que les inscriptions sur la liste des orateurs sont reçues au secrétariat de la Réunion (Uganda House, 336 East 45th Street, 4e étage), de 9 h 30 à 18 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 13 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
Extraordinary session — 103rd meeting

Opening of the session

The session was opened by the Executive Director of the Centre for Science and Technology for Development.

Election of the temporary Chairman

The Committee elected Mr. Eduard Kukan (Czechoslovakia) as temporary Chairman of the extraordinary session.

Appointment of new members of the Advisory Committee on Science and Technology for Development

Following a statement by the Secretary of the Committee, the Committee appointed the following 14 new members of the Advisory Committee on Science and Technology for Development for a three-year term beginning on 1 January 1991: Amin Badr-El-Din (Jordan), Donatien Bihute (Burundi), Niels E. Busch (Denmark), Robert G. Jones Butler (Ghana), Meleneo J. Carlos (Philippines), Pierre Castillon (France), Hyung Sup Choi (Republic of Korea), Mohammed Kamel (Morocco), Ladislav Kovac (Czechoslovakia), C.N. Geoffrey Oldham (United Kingdom), Daniel Resendiz Neñez (Mexico), Rosa Elena Simeon (Cuba), Alexandre P. Vladislavlev (USSR) and Wu Yi Kang (China).

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-third session — 348th meeting

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

The Committee ended its discussion of agenda item 8 with statements by the representatives of the USSR, Argentina and Brazil, as well as by the representative of the United Nations Disaster Relief Organization (UNDRO).

A special presentation was made by Mr. Leonard A. Ault, Office of Commercial Programs, National Aeronautics and Space Administration (NASA), United States, on "Spin-off benefits of space technology".

Mercredi 13 juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Session extraordinaire — 103e séance

Ouverture de la session

Le Directeur exécutif du Centre pour la science et la technique au service du développement ouvre la session.

Election du président temporaire

Le Comité élit M. Eduard Kukan (Tchécoslovaquie) Président temporaire de la session extraordinaire.

Nomination de nouveaux membres du Comité consultatif de la science et de la technique au service du développement

Après une déclaration du Secrétaire du Comité, le Comité nomme les 14 nouveaux membres du Comité consultatif de la science et de la technique au service du développement ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1991 : Amin Badr-El-Din (Jordanie), Donatien Bihute (Burundi), Niels E. Busch (Danemark), Robert G. Jones Butler (Ghana), Meleneo J. Carlos (Philippines), Pierre Castillon (France), Hyung Sup Choi (République de Corée), Mohammed Kamel (Maroc), Ladislav Kovac (Tchécoslovaquie), C.N. Geoffrey Oldham (Royaume-Uni), Daniel Resendiz Neñez (Mexique), Rosa Elena Simeon (Cuba), Alexandre P. Vladislavlev (URSS) et Wu Yi Kang (Chine).

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-troisième session — 348e séance

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Le Comité termine la discussion sur le point 8 en entendant des déclarations des représentants de l'URSS, de l'Argentine et du Brésil, ainsi que du représentant du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophes.

M. Leonard A. Ault, du Bureau des programmes commerciaux de la National Aeronautics and Space Administration (NASA) (Etats-Unis), fait un exposé spécial sur les "Retombées bénéfiques de la technologie spatiale".

Other matters [9]

The representative of the United States made a statement under agenda item 9.

Organization of work

The Committee decided to grant observer status to the International Law Association (ILA) and to the International Society for Photogrammetry and Remote Sensing (ISPRS).

349th meeting

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

A special film presentation on spin-off benefits of space technology was made by Mr. Yuriy P. Grigoriev (USSR).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-sixth session
Bangkok, Thailand

MONDAY, 11 JUNE 1990

10th meeting

Activities of the Advisory Committee of Permanent Representatives and Other Representatives designated by members of the Commission (ACPR) (E/ESCAP/740) [12]

The Commission began its consideration of the item. The Executive Secretary made an introductory statement. The Rapporteur of the Advisory Committee, Mrs. S.A. Widodo (Indonesia), introduced the report of the Committee.

Statements were made the representatives of Thailand, China, Japan, France, the USSR, the Philippines, the Netherlands, the Republic of Korea and the Lao People's Democratic Republic. The Rapporteur of the Advisory Committee and the Executive Secretary made concluding remarks.

Date, venue and any other subject pertaining to the forty-seventh session (E/ESCAP/741 and 747) [13]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Republic of Korea, Japan, Malaysia, China, Indonesia, Thailand, Bangladesh, Vanuatu, the Philippines, Fiji, India, France, Nepal, the USSR. Sri Lanka, Brunei Darussalam, Mongolia, Viet Nam, Papua New Guinea and the Netherlands.

Questions diverses [9]

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration au titre du point 9 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'octroyer le statut d'observateur à l'Association de droit international et à la Société internationale de photogrammétrie et de télédétection.

349e séance

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

M. Yuri P. Grigoriev (USSR) présente un film sur les retombées bénéfiques de la technologie spatiale.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-sixième session
Bangkok, Thaïlande

LUNDI 11 JUIN 1990

10e séance

Activités du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission (E/ESCAP/740) [12]

La Commission commence l'examen de la question. Le Secrétaire exécutif fait un exposé liminaire. Le Rapporteur du Comité consultatif, Mme S.A. Widodo (Indonésie), présente le rapport du Comité.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande, de la Chine, du Japon, de la France, de l'URSS, des Philippines, des Pays-Bas, de la République de Corée et de la République démocratique populaire lao. Le Rapporteur du Comité consultatif et le Secrétaire exécutif font des déclarations finales.

Date et lieu de la quarante-sepstième session et autres questions concernant cette session (E/ESCAP/741 et 747) [13]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République de Corée, du Japon, de la Malaisie, de la Chine, de l'Indonésie, de la Thaïlande, du Bangladesh, de Vanuatu, des Philippines, de Fidji, de l'Inde, de la France, du Népal, de l'URSS, de Sri Lanka, du Brunéi Darussalam, de la Mongolie, du Viet Nam, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et des Pays-Bas.

The Commission accepted the offer of the Government of the Republic of Korea to hold its forty-seventh session in Seoul. The exact dates would be decided by the Executive Secretary in consultation with the Government of the Republic of Korea and the Chairman.

The Commission also endorsed the choice of "Industrial restructuring in Asia and the Pacific in particular with a view to strengthening regional co-operation" as the theme for its forty-seventh session.

Other matters [14]

No other matters were raised.

11th meeting

Consideration of draft reports

The Commission began and concluded its consideration of the following draft reports on items considered in plenary: forty-sixth session of the Commission (E/ESCAP/L.115, No.1); Policy statement by the Executive Secretary (E/ESCAP/L.115, No.2); Review and appraisal of the implementation of the International Development Strategy for the Third United Nations Development Decade and preparations for the international development strategy for the fourth United Nations development Decade (E/ESCAP/L.115, No.4); Review and appraisal of the implementation of the Substantial New Programme of Action for the 1980s for the Least Developed Countries, and preparations for the United Nations Con-ference on the Least Developed Countries (E/ESCAP/L.115, No.5); Restructuring the developing ESCAP economies in the 1990s (E/ESCAP/L.115, No.6).

COMMITTEE OF THE WHOLE I 10th meeting

The Committee took up its consideration of draft reports on the following items : Industry, human settlements and technology (E/ESCAP/L.115, No.9); Environment (E/ESCAP/L.115, No.10); Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology (E/ESCAP/L.115, No.24); Regional Network for Agricultural Machinery (RNAM) (E/ESCAP/L.115, No.27); Shelter strategies towards the year 2000 (Commission resolution 268 (XLIV)) (E/ESCAP/L.115, No.19); Agriculture and rural development (E/ESCAP/L.115, No.7); Regional Coordination Centre for Research and Development of Coarse Grains, Pulses, Roots and Tuber Crops in the Humid Tropics of Asia and the Pacific (CGPRT) (E/ESCAP/L.115, No.22); International trade and tourism (E/ESCAP/L.115, Nos.14 and 15); Transnational corporations (E/ESCAP/L.115, No.18); economic and technical co-operation among developing countries (E/ ESCAP/L.115, No.34).

COMMITTEE OF THE WHOLE II 9th meeting

The Committee took up its consideration of draft reports on: Natural resources and energy (E/ESCAP/L.115, No.11); Regional Energy Development Programme (REDP) (E/

La Commission accepte l'offre du Gouvernement de la République de Corée de tenir la quarante-septième session de la Commission à Séoul. Le Secrétaire exécutif, en consultation avec le Gouvernement de la République de Corée et le Président, décidera des dates exactes de la session.

La Commission décide que le thème de sa quarante-septième session sera "La restructuration industrielle en Asie et dans le Pacifique en particulier le renforcement de la coopération régionale".

Questions diverses [14]

Aucune question n'est soulevée au titre de ce point.

11e séance

Examen des projets de rapport

La Commission commence et termine l'examen des projets de rapports suivants relatifs aux questions examinées en plénière : Quarante-sixième session de la Commission (E/ESCAP/L.115, No 1); Déclaration de politique générale du Secrétaire exécutif (E/ESCAP/L.115, No 2); Examen et évaluation de l'application de la Stratégie internationale du développement pour la troisième Décennie des Nations Unies pour le développement et des préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (E/ESCAP/L.115, No 4); Examen et évaluation du nouveau Programme substantiel d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés et des préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (E/ESCAP/L.115, No 5); Restructuration économique des pays en développement de la CESAP dans les années 90 (E/ESCAP/L.115, No 6).

COMITE PLENIER I 10e séance

Le Comité examine les projets de rapports sur les questions suivantes : Industries, établissements humains et technologie (E/ESCAP/L.115, No 9); Environnement (E/ESCAP/L.115, No 10); Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie (E/ESCAP/L.115, No 24); Réseau régional de la machine agricole (E/ESCAP/L.115, No 27); Stratégies pour le logement à l'horizon 2000 (résolution 268 (XLIV) de la Commission) (E/ESCAP/L.115, No 19); Agriculture et développement rural (E/ESCAP/L.115, No 7); Centre régional pour la coordination de la recherche-développement sur les céréales secondaires, légumineuses, racines et tubercules dans les zones tropicales humides de l'Asie et du Pacifique (E/ESCAP/L.115, No 22); Commerce international et toursime (E/ESCAP/L.115, Nos 14 et 15); Sociétés transnationales (E/ESCAP/L.115, No 18); Coopération économique et technique entre pays en développement (E/ESCAP/L.115, No 34).

COMITE PLENIER II 9e séance

Le Comité examine les projets de rapport sur les questions suivantes : Ressources naturelles et énergie (E/ESCAP/L.115, No 11); Programme régional de mise en valeur de l'énergie

ESCAP/L.115, No.25); Pacific Energy Development Programme (PEDP) (E/ESCAP/L.115, No.26); Typhoon Committee (E/ESCAP/L.115, No.31); Committee for Co-ordination of Joint Prospecting for Mineral Resources in Asian Offshore Areas (CCOP) (E/ESCAP/L.115, No.29); Interim Committee for Co-ordination of Investigations of the Lower Mekong Basin (E/ESCAP/L.115, No.30); Asian and Pacific Development Centre (E/ESCAP/L.115, No.28).

INFORMAL WORKING GROUP ON DRAFT RESOLUTIONS

The Group concluded its consideration of the draft resolutions on: Strengthening of the population activities of the Commission in the 1990s (E/ESCAP/L.115, res.1); Urbanization strategies in the ESCAP region - Towards environmentally sound and sustainable development and management of urban areas (E/ESCAP/L.115, res.2); Second United Nations Conference on the Least Developed Countries (E/ESCAP/L.115, res.4); Regional follow-up of the World Conference on Education for All - Meeting Basic Learning Needs (E/ESCAP/L.115, res.5).

TUESDAY, 12 JUNE 1990

12th meeting

Consideration of draft reports

The Commission resumed and concluded its consideration of the following draft reports on items considered in plenary: Review of the development of the ESCAP region and the work of the Commission (E/ESCAP/L.115, No.3); Report on the administrative and financial issues related to the regional institutions (E/ESCAP/L.115, No.21); Special problems faced by the Pacific island countries: the Commission's activities in the Pacific (E/ESCAP/L.115, No.35); Review of the conference structure of the Commission (E/ESCAP/L.115, No.36); Acti-vities of the Advisory Committee of Permanent Repre-sentatives and Other Representatives Designated by Members of the Commission (E/ESCAP/L.115, No.38); Date, venue and any other subject pertaining to the forty-seventh session of the Commission (E/ESCAP/L.115, No.39); Announcements of in-tended contributions (E/ESCAP/L.115, No.37).

COMMITTEE OF THE WHOLE I 11th meeting

The Committee resumed its consideration of draft reports on: Draft medium-term plan, 1992-1997 (E/ESCAP/L.115, No.32); Proposed programme changes (E/ESCAP/L.115, No.33).

COMMITTEE OF THE WHOLE II 10th meeting

The Committee resumed its consideration of draft reports on: Asian and Pacific Development Centre (E/ESCAP/L.115, No.28); Development planning (E/ESCAP/L.115, No.8).

(E/ESCAP/L.115, No 25); Programme de mise en valeur de l'énergie pour le Pacifique (E/ESCAP/L.115, No 26); Comité des typhons (E/ESCAP/L.115, No 31); Comité pour la co-ordination de la prospection commune des ressources minérales au large des côtes d'Asie (E/ESCAP/L.115, No 29); Comité intérimaire pour la coordination des études sur le bassin inférieur du Mékong (E/ESCAP/L.115, No 30); Centre de développement pour l'Asie et le Pacifique (E/ESCAP/L.115, No 28).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX SUR LES PROJETS DE RESOLUTION

Le Groupe termine l'examen des projets de résolution sur les questions suivantes : Renforcement des activités en matière de population de la Commission dans les années 90 (E/ESCAP/L.115, rés.1); Stratégies d'urbanisation dans la région de la CESAP - Vers un développement et une gestion des zones urbaines environnementalement sains et durables (E/ESCAP/L.115, rés.2); Deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (E/ESCAP/L.115, rés.4); Suite à donner à la Conférence mondiale sur l'éducation pour tous - Satisfaire les besoins d'enseignement de base E/ESCAP/L.115, rés.5).

MARDI 12 JUIN 1990

12e séance

Examen des projets de rapport

La Commission reprend et termine l'examen des projets de rapports suivants relatifs aux questions examinées en séances plénières : Examen du développement de la région de la CESAP et des travaux de la Commission (E/ESCAP/L.115, No 3); Rapport sur les questions administratives et financières relatives aux institutions régionales (E/ESCAP/L.115, No 21); Problèmes particuliers des pays insulaires du Pacifique : activités de la Commission dans le Pacifique (E/ESCAP/L.115, No 35); Examen de la structure de conférence de la Commission (E/ESCAP/L.115, No 36); Activités du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission (E/ESCAP/L.115, No 38); Date et lieu de la quarante-septième session et autres questions concernant cette session (E/ESCAP/L.115, No 39); Annonces de contributions envisagées (E/ESCAP/L.115, No 37).

COMITE PLENIER I 11e séance

Le Comité reprend l'examen des projets de rapport sur les questions suivantes : Projet de plan à moyen-terme pour 1992-1997 (E/ESCAP/L.115, No 32); Changements proposés au programme (E/ESCAP/L.115, No 33).

COMITE PLENIER II 10e séance

Le Comité reprend l'examen des projets de rapports sur les questions suivantes : Centre de développement pour l'Asie et le Pacifique (E/ESCAP/L.115, No 28); Planification du développement (E/ESCAP/L.115, No 8).

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Thirty-seventh session
High-level segment
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 8 JUNE 1990

25th meeting

Annual report of the Administrator for 1989 [4 (a)]

The Council continued the general debate of its high-level segment.

Statements were made by the Permanent Representative of Australia to the United Nations in Geneva, the Minister, Deputy Permanent Representative of Ecuador to the United Nations in New York, the Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Malta, the First Secretary, Office of International Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Argentina, the Permanent Representative of China to the United Nations in Geneva, the Permament Representative of New Zealand to the United Nations in Geneva, the Permanent Representative of the Czech and Slovak Federal Republic to the United Nations and other international organizations in Geneva, the State Secretary of Economic Co-operation of the German Democratic Republic, the Permanent Observer of the Democratic People's Republic of Korea ot the United Nations in Geneva, the Vice-Minister of International Co-operation, Ministry of International Co-operation of Zaire, and the Deputy Minister of Planning and Development of the Republic of Yemen.

26th meeting

The Council continued the general debate of its high-level segment.

Statements were made by the Permanent Representative of Senegal to the United Nations in Geneva and the Under-Secretary of the Ministry of Planning of Jordan.

The Administrator made a concluding statement in which he responded to points raised by delegations during the high-level debate.

Organizational matters

The Council agreed to address items 4 (c) (Agency support costs) and 4 (b) (x) (Government execution) conjointly. Statements were made by the representatives of the United

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-septième session
Partie de haut-niveau
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 8 JUIN 1990

25e séance

Rapport annuel de l'Administrateur pour 1989 [4 a)]

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau.

Des déclarations sont faites par le Représentant permanent de l'Australie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Ministre, Représentant permanent adjoint de l'Equateur auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, le Secrétaire permanent du Ministère des affaires étrangères de Malte, du Premier Secrétaire du Bureau de la coopération internationale du Ministère des affaires étrangères de l'Argentine, le Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Représentant permanent de la République fédérale tchèque et slovaque auprès de l'Organisation des Nations Unies et autres organisations internationales à Genève, le Secrétaire d'Etat pour la coopération économique de la République démocratique allemande, l'Observateur permanent de la République démocratique populaire de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, le Vice-Ministre de la coopération internationale du Zaïre et le Ministre adjoint de la planification et du développement de la République du Yémen.

26e séance

Le Conseil poursuit le débat général de haut niveau.

Des déclarations sont faites par le Représentant permanent du Sénégal auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Secrétaire adjoint du Ministère de la planification de la Jordanie.

L'Administrateur fait une déclaration finale et répond aux questions soulevées par les délégations au cours du débat de haut niveau.

Questions d'organisation

Le Conseil décide d'examiner conjointement les points 4 c) (Dépenses d'appui des organisations) et 4 b) x) (Exécution par les gouvernements). Des déclarations sont faites par les

States, Denmark, the Philippines, the Libyan Arab Jamahiriya and Mauritania.

The Secretary of the Council responded to points and questions raised on this matter.

Fifth programming cycle and net contributor status [5 (c)]

The item was introduced by the Administrator.

Statements were made by the representatives of Brazil (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), the Libyan Arab Jamahiriya, France, Turkey, the Netherlands, Oman, Bahrain, China, Canada, Switzerland, Zimbabwe (on behalf of the African Group), Sweden (on behalf of the Nordic countries), the United Kingdom, Nigeria, Mauritania, the Federal Republic of Germany, the Republic of Yemen, Australia (on behalf also of New Zealand), Italy, Lesotho, Spain, Ghana, Poland, Mauritius, Lebanon, Algeria, Djibouti, Pakistan, the United States, Mongolia, India, Sri Lanka, Uganda and Bangladesh.

The Director of the Planning and Co-ordination Office responded to points made in the general discussion.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 11th meeting

Revised budget estimates for the biennium 1990-1991 and matters relating to decision 89/59 [9 (b)]

The Committee continued its discussions of the item.

Adoption of the report of the Budgetary and Finance Committee to the Governing Council [10]

The Committee considered document DP/1990/BFC/L.2/Add.4, Add.4/Annex (UNFPA).

The Commitee adopted the draft report and decisions with amendments.

The Committee considered document DP/1990/BFC/L.2/Add.5 (Financial regulations) and then adopted the draft report.

représentants des Etats-Unis, du Danemark, des Philippines, de la Jamahiriya arabe libyenne et de la Mauritanie.

Le Secrétaire du Conseil répond aux points et questions soulevées sur cette question.

Cinquième cycle de programmation et statut du contribuant net [5 c)]

L'Administrateur présente la question.

Des déclarations sont faites par le représentants du Brésil (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), de la Jamahiriya arabe libyenne, de la France, de la Turquie, des Pays-Bas, de l'Oman, de Bahreïn, de la Chine, du Canada, de la Suisse, du Zimbabwe (au nom du Groupe africain), de la Suède (au nom des pays nordiques), du Royaume-Uni, du Nigéria, de la Mauritanie, de la République fédérale d'Allemagne, de la République du Yémen, de l'Australie (au nom également de la Nouvelle-Zélande, de l'Italie, du Lesotho, de l'Espagne, du Ghana, de la Pologne, de Maurice, du Liban, de l'Algérie, de Djibouti, du Pakistan, des Etats-Unis, de la Mongolie, de l'Inde, de Sri Lanka, de l'Ouganda et du Bangladesh.

Le Directeur du Bureau de la planification et de la coordination répond aux questions soulevées au cours du débat général.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 11e séance

Projet de budget révisé pour l'exercice biennal 1990-1991 et qeustions relatives à la décision 89/59 [9 b)]

Le Comité poursuit le débat sur cette question.

Adoption du rapport du Comité budgétaire et financier au Conseil d'administration [10]

Le Comité examine le document DP/1990/BFC/L.2/Add.4, Add.4/Annexe (FNUAP).

Le Comité adopte le projet de rapport et les projets de décision avec des amendements.

Le Comité examine le document DP/1990/BFC/L.2/Add.5 (Règlement financier) et adopte ensuite le projet de rappport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Bolivia (8 June 1990)*

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Bolivie (8 juin 1990*)

Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences, concluded at Geneva on 6 April 1974

Accession: Portugal (13 June 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes, conclue à Genève le 6 avril 1974

Adhésion : Portugal (13 juin 1990*)

* Date de reception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York